

Návod k obsluze a montáži Vestavný kávovar



Před umístěním, instalací a uvedením přístroje do provozu si **bezpodmínečně** přečtěte tento návod k obsluze. Ochráníte tak sebe a zabráníte škodám.

Váš příspěvek k ochraně životního prostředí

Likvidace obalu

Obal slouží k manipulaci a chrání přístroj před poškozením během přepravy. Obalové materiály byly zvoleny s přihlédnutím k aspektům ochrany životního prostředí a k možnostem jejich likvidace a obecně jsou recyklovatelné.

Vrácení obalů do materiálového cyklu šetří suroviny. Využívejte sběrná místa cenných materiálů a možnosti vrácení.

Úspora energie

Následující tipy Vám mohou ušetřit energii a peníze a ochránit životní prostředí:

- Provozujte kávovar v režimu Eco (přednastavený).
- Vypněte zobrazení denního času.
- Zvolte nízký jas osvětlení nebo od osvětlení úplně upustěte.
- Nastavte osvětlení při vypnutém přístroji.
- Zvolte pro displej tmavé barevné schéma.
- Snižte jas displeje.
- Když změníte nastavení „časovače“ z výroby, může se zvýšit spotřeba elektrické energie kávovaru.
- Dávejte pozor zvláště na toto hlášení na displeji: Toto nastavení vede k vyšší spotřebě elektrické energie
- Když kávovar nepoužíváte, vypněte ho vypínačem ①.

Likvidace starého přístroje

Elektrické a elektronické přístroje často obsahují cenné materiály. Obsahují také určité látky, směsi a díly, které byly nutné pro jejich funkci a bezpečnost. V domovním odpadu a při neodborném nakládání mohou poškodit lidské zdraví a životní prostředí. Svůj starý přístroj proto v žádném případě nedávejte do domovního odpadu.



Místo toho využívejte oficiální sběrná a vratná místa pro bezplatné odevzdávání a zužitkování elektrických a elektronických přístrojů zřízená obcemi, prodejci nebo společnostmi Miele. Podle zákona jste sami zodpovědní za vymazání případných osobních údajů na likvidovaném starém přístroji. Ze zákona máte povinnost vyjmout a přitom nezničit staré baterie a staré akumulátory, které nejsou pevně uzavřené v přístroji, a lampy, které lze vyjmout bez zničení. Zaneste je do vhodné sběrný, kde je můžete bezplatně odevzdat. Postarejte se prosím o to, aby byl Váš starý přístroj až do doby odvezení uložen mimo dosah dětí.

Váš příspěvek k ochraně životního prostředí	2	Čaj	30
Úspora energie.....	2	Příprava čaje	31
Bezpečnostní pokyny a varovná upozornění	5	Manuální spuštění časovače	
Popis přístroje	13	TeaTimer	31
Nádoba na mléko.....	15	Příprava konvice čaje.....	31
Centrální trysky se snímačem okraje šálku.....	15	Příprava teplé a horké vody.....	32
Ovládací a zobrazovací prvky	16	Změna množství nápoje	32
Symbyly na displeji	17	Režim Expert	33
Symbyly tlačítek nápojů	18	Zapnutí a vypnutí expert módu	33
Princip ovládání	19	Expert mód: úprava množství nápoje.....	33
Vyvolání menu a navigace v menu ..	19	Jemnost mletí	34
První uvedení do provozu	21	Rozpoznání správné jemnosti mletí.....	34
Před prvním použitím.....	21	Změna jemnosti mletí.....	34
Síťové spojení.....	21	Parametry	35
Předpoklady pro síťové spojení .	21	Zobrazení a změna parametrů.....	35
První zapnutí.....	22	Množství nápoje	35
Naplnění zásobníku na zrnkovou kávu	24	Namleté množství	35
Naplnění zásobníku na vodu	25	Teplota spařování u kávových nápojů	35
Zapnutí a vypnutí	26	Výstupní teplota u čajových nápojů, teplé a horké vody	35
Zapnutí kávovaru	26	Předspaření mleté kávy	35
Vypnutí kávovaru	26	Profily	37
Příprava na delší nepřítomnost.....	26	Profily	37
Příprava nápojů	27	Vytvoření profilu	37
Káva	27	Zpracování profilu.....	37
Přehled kávových nápojů	27	Nastavení změny profilu	37
Mléko a alternativní mléčné výrobky	27	Změna názvu profilu.....	37
Naplnění a nasazení nádoby na mléko	28	Vymazání profilu	38
Příprava kávového nápoje	29	Příprava nápojů z profilu	38
Stornování přípravy.....	29	Změna nápojů v profilu.....	38
Příprava kávového nápoje funkcí DoubleShot ☺	29	MobileStart	39
Příprava dvou porcí ☐	29	Příprava funkce MobileStart.....	39
Příprava konvice kávy	30	Zapnutí a vypnutí funkce MobileStart.....	39
		Nastavení	40
		Zobrazení a změna položky Nastavení	40
		Jazyk	40
		Denní čas.....	40

Obsah

Datum	40	Čištění vnitřního prostoru, vnitřní strany dvířek přístroje a odkapávací misky	62
Časovač	40	Čištění čelní stěny přístroje	62
Zapnout v	40	Servisní programy	63
Vypnout v	41	Vyvolání menu Údržba	63
Vypnout po	41	Proplach přístroje	63
TeaTimer	41	Proplach rozvodů mléka	63
Hlasitost	41	Čištění rozvodů mléka	63
Jas displeje	41	Odmaštění spařovací jednotky	64
Osvětlení	41	Odvápnění přístroje	66
Info (zobrazení informací)	41	Mazání spařovací jednotky	67
Výšková poloha	41	Odstraňování závad	69
Režim Performance	42	Hlášení na displeji	69
Režim Eco	42	Neočekávané chování kávovaru	71
Režim Barista	42	Neuspokojivý výsledek	74
Režim Latte	42	Servisní služba a záruka	76
Režim Párty	42	Kontakt při závadách	76
Tvrdost vody	43	Záruka	76
Zablokování zprovoznění 	44	Příslušenství	77
Miele@home	44	Instalace	78
Provedení funkcí Scan & Connect ..	44	Elektrické připojení	78
Dálkové ovládání	45	Rozměry pro vestavbu	79
RemoteUpdate	45	Vestavba do vysoké skříně	79
Verze software	45	Instalace a připoje	80
Prodejce (výstavní provoz)	45	Vestavba kávovaru	81
Nastavení z výroby	46	Omezení otevření dvířek	82
Čištění a ošetřování	47	Technické údaje	84
Přehled intervalů čištění	47	Prohlášení o shodě	85
Čištění ruční nebo v myčce nádobí ..	48	Autorská práva a licence	86
Nevhodné čisticí prostředky	48		
Otevření dvířek přístroje	49		
Čištění odkapávací misky a nádoby na kávovou sedlinu	50		
Čištění odkapávacího plechu	52		
Čištění zásobníku na vodu	52		
Čištění centrálních trysek	52		
Čištění snímače okraje šálku	54		
Čištění nádoby na mléko s víkem	55		
Čištění ventilu pro mléko (denně) ...	56		
Vyjmutí a vyčištění ventilu pro mléko (jednou za měsíc)	56		
Čištění zásobníku na zrnkovou kávu ..	59		
Ruční čištění spařovací jednotky a vnitřního prostoru	60		

Bezpečnostní pokyny a varovná upozornění

Tento kávovar splňuje předepsané bezpečnostní předpisy. Neodborné používání však může vést k poranění osob a věcným škodám.

Než uvedete kávovar do provozu, pozorně si přečtěte návod k obsluze. Obsahuje důležité pokyny pro montáž, bezpečnost, používání a údržbu. Tím chráníte sebe a zabráníte poškození kávovaru.

Podle normy IEC 60335-1 upozorňuje Miele výslovně na to, že je bezpodmínečně nutné přečíst si a dodržovat kapitolu věnovanou instalaci kávovaru a bezpečnostní pokyny a varovná upozornění. Miele neodpovídá za škody, které vzniknou v důsledku nedbání těchto pokynů.

Návod k obsluze uschovejte a předejte ho případnému novému majiteli.

Používání ke stanovenému účelu

- ▶ Tento kávovar je určený pro používání v soukromé domácnosti.
 - ▶ Kávovar není určený pro používání venku.
 - ▶ Kávovar smí být používán výhradně ve výškách pod 2000 m n.m.
 - ▶ Používejte kávovar výhradně v rámci běžné domácnosti na přípravu nápojů, jako je espresso, kapučíno, latte macchiato, čaj apod. Všechny ostatní způsoby použití jsou nepřipustné.
 - ▶ Osoby, které kvůli svým fyzickým, smyslovým nebo duševním schopnostem nebo kvůli své nezkušenosti nebo neznalosti nejsou schopné kávovar bezpečně obsluhovat, musí být při obsluze pod dozorem.
- Tyto osoby smí kávovar používat bez dozoru jen tehdy, pokud jim byla jeho obsluha vysvětlena tak, že ho dokážou obsluhovat bezpečně. Musí být schopné rozpoznat a chápat možná nebezpečí v případě chybné obsluhy.

Děti v domácnosti

 Nebezpečí popálení a opaření na tryskách.

Pokožka dětí reaguje citlivěji na vysoké teploty než pokožka dospělých.

Zabraňte dětem, aby se dotýkaly horkých součástí kávovaru nebo dávaly ruce pod trysky.

► Umístěte kávovar mimo dosah dětí.

► Děti mladší osmi let se nesmí samy bez dozoru pohybovat v blízkosti kávovaru.

► Děti starší než osm let smí kávovar obsluhovat bez dozoru jen tehdy, když jim byl přístroj vysvětlen tak, že ho mohou obsluhovat bezpečně.

Děti starší než 8 let musí být schopné rozpoznat a chápat možná nebezpečí v případě chybné obsluhy.

► Dávejte pozor na děti zdržující se v blízkosti kávovaru. Nenechte děti, aby si s přístrojem hrály.

► Děti nesmí kávovar čistit, ledaže je jim 8 let nebo jsou starší a jsou pod dozorem.

► Myslete na to, že espresso a káva nejsou nápoje vhodné pro děti.

► Nebezpečí udušení. Děti by si mohly hrát s obalovým materiálem, např. fólií, mohly by se do ní balit nebo si ji přetáhnout přes hlavu a udusit se. Obalový materiál uchovávejte mimo dosah dětí.

Bezpečnostní pokyny a varovná upozornění

Technická bezpečnost

► Instalační práce nebo opravy smí provádět jen kvalifikovaní pracovníci pověřeni společností Miele. Neodborně provedené instalační práce nebo opravy mohou uživatele vystavit značným nebezpečím.

► Poškozený kávovar může ohrozit Vaši bezpečnost. Před vestavbou přístroj zkontrolujte ohledně viditelných poškození. Poškozený přístroj nikdy neuvádějte do provozu.

► Před připojením kávovaru bezpodmínečně porovnejte připojovací údaje (frekvence a napětí) uvedené na typovém štítku s odpovídajícími parametry elektrické sítě.

Tyto údaje musí bezpodmínečně souhlasit, aby se přístroj nepoškodil. V případě pochybností se zeptejte kvalifikovaného elektrikáře.

► Elektrická bezpečnost kávovaru je zajištěna jen tehdy, když je připojen k elektrickému systému s ochranným vodičem nainstalovanému podle předpisů. Tento základní bezpečnostní požadavek musí být splněn. V případě pochybností nechte elektrickou instalaci zkontrolovat kvalifikovaným elektrikářem.

► Občasný nebo trvalý provoz na soběstačném nebo se sítí nesynchronizovaném zařízení pro napájení energií (jako např. ostrovní síť, záložní systémy) je možný. Předpokladem provozu je, aby u zařízení pro napájení energií byly dodrženy specifikace normy EN 50160 nebo srovnatelné.

Bezpečnostní opatření stanovená pro domovní instalaci a pro tento výrobek Miele musí být co do své funkce a způsobu práce zajištěna i v ostrovním provozu nebo v provozu nesynchronizovaném se sítí nebo být v instalaci nahrazena rovnocennými opatřeními. Jak je popsáno například v aktuálním vydání VDE-AR-E 2510-2.

► Nepřipojujte kávovar k elektrické síti přes rozbočovací vícenásobnou zásuvku nebo prodlužovací kabel. Nezajišťují nutnou bezpečnost přístroje (nebezpečí požáru).

► Kávovar nesmí být provozován na nestabilních místech (např. lodích).

► Používejte kávovar jen vestavěný, aby byla zajištěna jeho bezpečná funkce.

► Při kombinované vestavbě je velmi důležité, aby byl kávovar směrem dolů ohraničený uzavřeným vloženým dnem (kromě případu kombinace s nahříváčem Gourmet/vestavnou vakuovací zásuvkou).

► Používejte kávovar výhradně při teplotách okolí mezi +16 °C a +38 °C.

Bezpečnostní pokyny a varovná upozornění

- ▶ Je nutno dodržet minimální vestavnou výšku 850 mm.
- ▶ Tento kávovar nesmí být vestavěn za uzavřeným nábytkovým čelem. Za zavřeným nábytkovým čelem se hromadí teplo a vlhkost. Tím se může poškodit kávovar nebo skříň pro vestavbu.
- ▶ Při opravách musí být kávovar odpojený od elektrické sítě. Kávovar je odpojený od elektrické sítě jen tehdy, když
 - jsou vypnuté jističe elektrické instalace nebo
 - jsou úplně vyšroubované šroubovací pojistky elektrické instalace nebo
 - je odpojený přívodní síťový kabel od elektrické sítě.Tahejte výhradně za síťovou zástrčku, ne za přívodní kabel.
- ▶ Opravy kávovaru smí provádět jen servisní služba Miele, jinak zaniká nárok na záruku.
- ▶ Nikdy neotvírejte plášť kávovaru. Dotyk přípojů pod napětím a změna elektrické a mechanické konstrukce Vás ohrožují a mohou vést k poruchám funkce kávovaru.

Bezpečnostní pokyny a varovná upozornění

Provozní zásady

 Nebezpečí popálení a opaření na tryskách.

Vycházející tekutiny a pára jsou velmi horké.

Když z trysek vystupují horké tekutiny nebo pára, nedávejte pod ně části těla.

Nedotýkejte se horkých součástí.

Z trysek může stříkat horká tekutina nebo pára. Dávejte proto pozor, aby byly centrální trysky čisté a správně namontované.

Než otevřete dvířka přístroje, odstraňte nádoby, které stojí na odkapávacím plechu v dvířkách přístroje.

Také voda v odkapávací misce může být velmi horká. Odkapávací misku vyprazdňujte opatrně.

 Nebezpečí poranění očí!

Nikdy se nedívejte do osvětlení přímo nebo optickými nástroji (lupou apod.).

► Dbejte následujících pokynů ohledně použité vody:

- Jakost vody musí odpovídat nařízení o pitné vodě příslušné země, v níž se kávovar provozuje.
- Zásobník na vodu plňte výhradně studenou a čerstvou pitnou vodou. Teplá nebo horká voda a jiné kapaliny mohou kávovar poškodit.
- Vodu denně vyměňujte, abyste předešli množení choroboplodných zárodků.
- Nepoužívejte vodu nasycenou kyselinou uhličitou.

► Plňte zásobníky na zrnkovou kávu výhradně praženými kávovými zrny. Zásobník na zrnkovou kávu neplňte kávovými zrny ošetřenými přídatnými látkami ani mletou kávou.

► Do zásobníků na zrnkovou kávu nelijte tekutiny.

► Nepoužívejte surovou kávu (zelená, nepražená kávová zrna) nebo kávové směsi obsahující surovou kávu. Surová káva je velmi tvrdá a obsahuje ještě zbytkovou vlhkost. Mlýnek kávovaru se může poškodit již při prvním mletí.

Bezpečnostní pokyny a varovná upozornění

- ▶ Kávovar nenaplňujte kávovými zrny upravenými nebo ochucenými cukrem, karamellem apod. ani tekutinami obsahujícími cukr. Cukr přístroj zničí.
- ▶ Používejte výhradně mléko bez přísad. Přísady, které většinou obsahují cukr, by zalepily rozvody mléka.
- ▶ Když používáte mléko živočišného původu, musí být výhradně pasterizované.
- ▶ Při přípravě čajových nápojů respektujte pokyny výrobců potravin.
- ▶ Pod centrální trysky nedávejte hořící alkoholové směsi. Plastové díly kávovaru mohou vzplanout a roztavit se.
- ▶ Nezavěšujte se na otevřená dvířka přístroje a nezatěžujte je předměty, abyste nepoškodili panty kávovaru.
- ▶ Pomocí kávovaru nečistěte žádné předměty.
- ▶ Zajistěte, aby se kávovar nedostal do styku s gelem na dezinfekci rukou a ochrannými prostředky/krémy proti slunci, protože tyto prostředky poškozují povrchy.

Příslušenství a náhradní díly

- ▶ Pouze u originálních náhradních dílů garantuje společnost Miele, že budou splňovat bezpečnostní požadavky. Vadné díly smíte nahradit jen originálními náhradními díly Miele.
- ▶ Používejte výhradně originální příslušenství Miele. Pokud budou použity jiné díly, zaniká veškerá záruka nebo ručení poskytované společností Miele.
- ▶ Miele Vám poskytuje až 15letou, nejméně však 10letou záruku dodání náhradních dílů pro zachování funkčnosti po skončení sériové výroby Vašeho kávovaru.

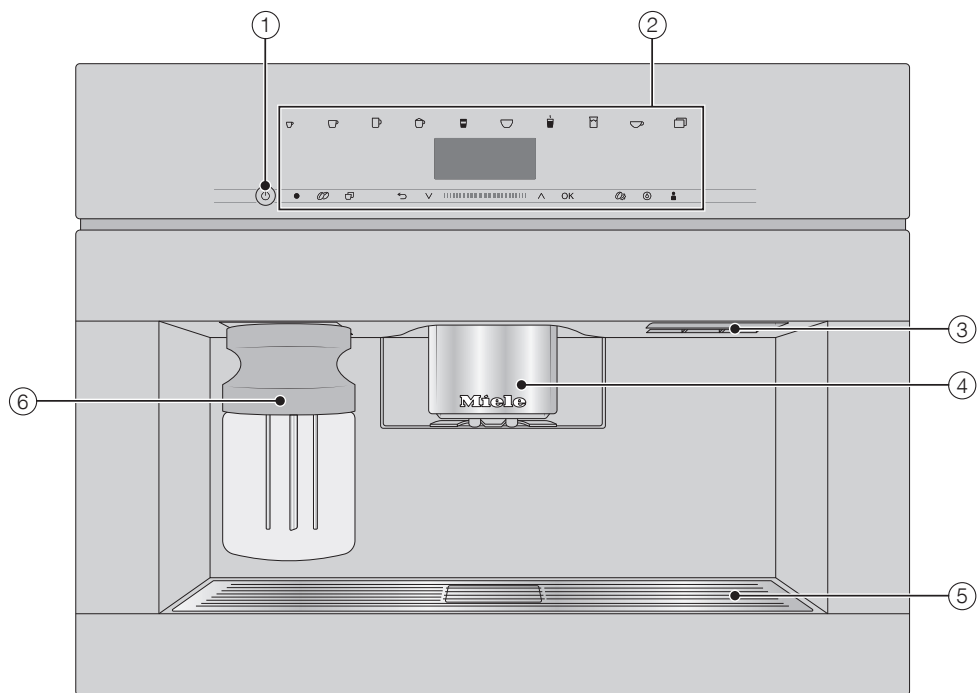
Čištění a ošetřování

- ▶ Kávovar a nádobu na mléko čistěte denně, zvláště před prvním použitím.
- ▶ Dbejte na pravidelné a důkladné čištění rozvodů mléka. Mléko obsahuje z přirozených důvodů zárodky, které se při nedostatečném čištění rozmnožují.
- ▶ Kávovar pravidelně odvápnujte podle tvrdosti vody. Pokud používáte velmi tvrdou vodu, odvápnujte přístroj častěji. Miele neručí za škody, které vzniknou v důsledku nedostatečného odvápnování, špatného odvápnovacího prostředku nebo jeho nevhodné koncentrace.
- ▶ Spařovací jednotku pravidelně odmašťujte pomocí čisticích tablet. Podle obsahu tuku používaného druhu kávy se může spařovací jednotka rychleji ucpat.
- ▶ Na čištění nepoužívejte parní čisticí zařízení. Pára se může dostat k součástem pod napětím a způsobit zkrat.
- ▶ Kávová sedlina patří do biologického odpadu nebo na kompost, nikoli do odtoku z dřezu. Odtok by se tím mohl ucpat.

Pro přístroje s plochami z nerez oceli platí:

- ▶ Na nerezové plochy nelepte lístky s poznámkami, lepicí pásku nebo jiné lepicí prostředky. Lepicí prostředky poškozují nerezové plochy a ty pak ztrácejí svůj ochranný účinek proti znečištění.
- ▶ Povlakování nerezových ploch je choulostivé na poškrábání. Dokonce i magnety mohou způsobit škrábance.
- ▶ Nerezové plochy jsou choulostivé na poškrábání. Poškrábat je mohou i magnety.

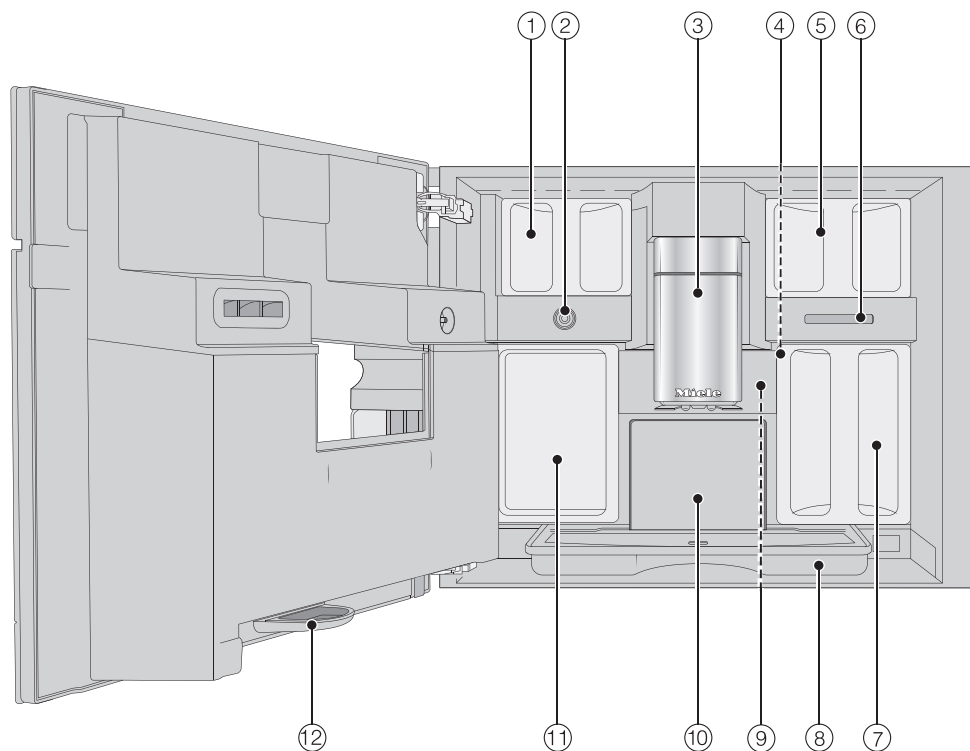
Pohled zvenku



- ① tlačítko zap./vyp. ①
- ② ovládací panel
- ③ madlo dvířek
- ④ výškově stavitelné centrální trysky s osvětlením
- ⑤ odkapávací plech
- ⑥ nádoba na mléko

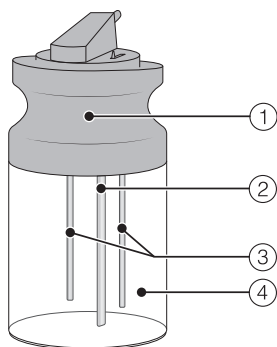
Popis přístroje

Pohled dovnitř



- ① zásobník na zrnkovou kávu
- ② ventil pro mléko
- ③ výškově stavitelné centrální trysky s osvětlením
- ④ nastavení jemnosti mletí
- ⑤ zásobník na zrnkovou kávu
- ⑥ výstup ventilátoru
- ⑦ zásobník na vodu
- ⑧ odkapávací miska s krytem
- ⑨ spařovací jednotka
- ⑩ nádoba na kávovou sedlinu
- ⑪ servisní nádoba
- ⑫ záchytná miska

Nádoba na mléko



- ① víko
- ② nasávací trubice mléka
- ③ snímací tyč
- ④ skleněná nádoba

Centrální trysky se snímačem okraje šálku

Centrální trysky se snímačem okraje šálku jsou vybavené automatickým přestavením. Pomocí tohoto přestavení sjedou centrální trysky na začátku přípravy nápoje automaticky dolů a díky snímači okraje šálku se zastaví v optimální výšce použitých šálků nebo sklenic.

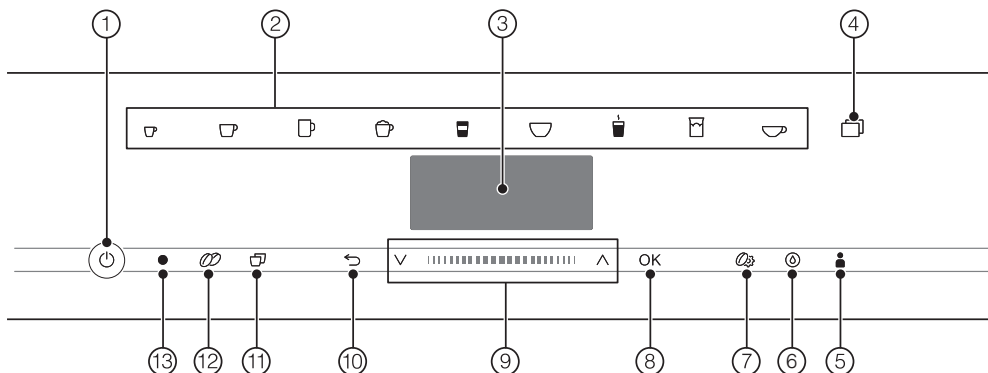
Centrální trysky se snímačem okraje šálku **nemůžete** přestavit ručně.

Když je kávovar vypnutý, nachází se centrální trysky ve střední poloze.

Když se provádějí servisní programy, centrální trysky vyjedou do výšky servisní nádoby nebo do spodní servisní polohy.

Než otevřete dvířka, dbejte na to, aby centrální trysky byly v horní nebo střední poloze.

Ovládací a zobrazovací prvky



- ① **tlačítko zap./vyp.** ①
Zapnutí a vypnutí kávovaru
- ② **tlačítka nápojů**
Příprava nápojů
- ③ **displej**
Zobrazení informací k aktuální akci nebo ke statusu
- ④ **senzorové tlačítko**
 - příprava dalších nápojů, např. ristretto, cappuccino italiano
 - příprava konvice na kávu nebo čaj
 - menu Nastavení
- ⑤ **senzorové tlačítko** **Profily**
Vytvoření a správa profilů
- ⑥ **senzorové tlačítko** **Údržba** ⑥
Servisní programy, např. Odvápňení
- ⑦ **senzorové tlačítko** **Parametry**
Zobrazení nebo změna nastavení pro přípravu nápojů
- ⑧ **senzorové tlačítko OK**
Potvrzení hlášení na displeji a uložení nastavení
- ⑨ **navigační oblast s tlačítky se šipkou**
Listování ve výběrových seznamech, označení volby nebo změna hodnot
- ⑩ **senzorové tlačítko „zpět“**
Návrat do nejbližšího vyššího menu a stornování nechtěných akcí
- ⑪ **senzorové tlačítko „2 porce“**
Příprava 2 porcí nápoje naráz
- ⑫ **senzorové tlačítko „DoubleShot“**
Příprava dvojnásobného množství mleté kávy na zvláště silný, aromatický kávový nápoj s nezměněným množstvím vody
- ⑬ **optické rozhraní**
(jen pro servisní službu Miele)

Symbody na displeji

Navíc k textu se mohou zobrazovat následující symboly:

Symbol	Vysvětlení
	Symbol označuje menu „nastavení“ a položku menu „jazyk“.
	Symbol označuje informace a pokyny pro obsluhu. Potvrďte hlášení tlačítkem OK.
	Symbol se zobrazuje, když je zapnuté zablokování zprovoznění. Je zablokovaná obsluha.
	Symbol plus požadovaný čas zapnutí se na displeji zobrazí 23:59 hodin předem, pokud je aktivovaný časovač Zapnout v a zobrazení denního času.
	Byl spuštěn kuchyňský budík TeaTimer (viz kapitola „TeaTimer“). Vedle symbolu se zobrazuje zbývající doba vyluhování.
	Symbol se zobrazuje během odvápnování. Kromě toho je symbol umístěný na zásobníku na vodu: až po tuto značku naplnit vodou.
	Symbol se zobrazuje během servisního programu Čištění rozvodů mléka. (Symbol je umístěný také na zásobníku na vodu: až po tuto značku naplnit vodou.)
	Když je pro kávovar aktivované Miele@home, zobrazuje se těmito symboly WiFi připojení. Symboly přitom indikují intenzitu WiFi signálu odstupňovanou od silné až po neexistující připojení.
	„MobileStart“ se zobrazuje, když je pro kávovar vytvořené Miele@home a je zapnutá funkce MobileStart.

Ovládací a zobrazovací prvky

Symbole tlačítek nápojů

	espresso
	káva
	velká káva
	kapučíno
	latte macchiato
	káva latte
	horké mléko
	mléčná pěna
	voda na čaj

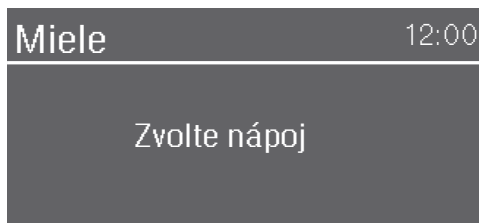
Senzorová tlačítka

Kávovar obsluhujete tak, že se prstem dotýkáte senzorových tlačítek (tisknete tlačítka).

Při každém stisknutí tlačítka zazní akustický signál. Můžete upravit hlasitost tónů tlačítek nebo tóny tlačítek vypnout (viz kapitola „Nastavení“, odstavec „Hlasitost“).

Menu nápojů

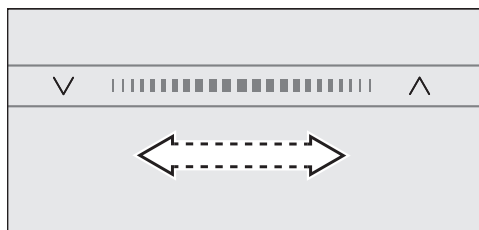
Když se na displeji objeví Zvolte nápoj, nacházíte se v menu nápojů.



Další nápoje najdete v menu Další (senzorové tlačítko ).

Navigační oblast

Když chcete zvolit některou položku menu, tiskněte tlačítka se šipkou $\wedge$ a $\vee$, dokud požadovaná položka nebude podsvícená.



Pro rychlejší listování posouvejte prst v oblasti mezi šipkami doprava nebo doleva.

Jakmile se objeví hodnota, pokyn nebo nastavení, které můžete potvrdit, oranžově svítí senzorové tlačítko OK.

Pro potvrzení výběru stiskněte senzorové tlačítko OK.

Vyvolání menu a navigace v menu

Pro vyvolání menu stiskněte příslušné senzorové tlačítko, například senzorové tlačítko .



V příslušném menu můžete spouštět akce nebo měnit nastavení. Lišta vpravo na displeji ukazuje, že následují další položky nebo další text.

Ve výběrovém seznamu poznáte podle zatržítka $\checkmark$, které nastavení je aktuálně zvolené.

Opuštění menu nebo stornování akce

Pro opuštění aktuálního menu stiskněte senzorové tlačítko $\hookleftarrow$.

Nebo znovu stiskněte oranžově svítící senzorové tlačítko, abyste se vrátili k menu nápojů.

Princip ovládání

Zadání názvu

Písmena a čísla zadáváte přes navigační oblast. Můžete rovněž volit psaní velkých a malých písmen.

Tip: Volte krátké, výstižné názvy.

- Chcete-li zadat znak, označte ho a volbu potvrďte pomocí *OK*.
- Pro vymazání znaku stiskněte senzorové tlačítko ↶.
- Název uložíte tak, že vyberete zatržítko ✓ a potvrdíte je pomocí *OK*.

Před prvním použitím

- Připojte kávovar k elektrické síti.
- Zabudujte kávovar.
- Odstraňte případné informační štítky.
- Odstraňte ochrannou fólii z odkapávacího plechu.
- Vyčistěte zásobník na vodu, zásobník na zrnkovou kávu a centrální trysky.
- Vyjměte zásobník na vodu a naplňte ho čerstvou studenou vodou. Dbejte značky „max.“ a zásobník na vodu opět nasadte (viz kapitola „Naplnění zásobníku na vodu“).
- Odejměte zásobníky na zrnkovou kávu a naplňte je praženými kávovými zrny.

Síťové spojení

Váš kávovar je vybavený integrovaným WiFi modulem. WiFi modul umožňuje síťové spojení s vaší domácí sítí a používání aplikace Miele na mobilním koncovém zařízení.

Po připojení kávovaru přes WiFi se spojení automaticky obnoví při každém dalším zapnutí.

Zajistěte, aby byl v místě instalace kávovaru dostatečně silný signál vaší WiFi sítě.

Zapojením kávovaru do vaší WiFi sítě se zvýší spotřeba elektrické energie, i když kávovar bude vypnutý.

Chytré doplňky prostřednictvím aplikace Miele*

Síťové spojení prostřednictvím aplikace Miele vám umožní přístup k mnoha chytrým doplňkům, jako je například:

- zjišťování stavových informací
- použití dalších užitečných funkcí
- aktualizacemi softwaru udržovat kávovar v aktuálním stavu vývoje Miele

Další podrobnosti o chytrých doplňcích najdete na webových stránkách Miele, v Apple App Store® nebo v Google Play Store™.

* Doplnková digitální nabídka společnosti Miele & Cie. KG. V závislosti na modelu a zemi se může lišit rozsah funkcí. Nutný je váš souhlas se Všeobecnými obchodními podmínkami a informacemi o ochraně osobních údajů pro digitální výrobky a služby od společnosti Miele v aplikaci Miele. Společnost Miele si vyhrazuje právo digitální nabídky kdykoli změnit nebo ukončit.

Předpoklady pro síťové spojení

Pro síťové spojení musí být splněny tyto předpoklady:

1. V místě instalace je k dispozici domácí síť.
Připravte si heslo WiFi.
2. Na mobilním koncovém zařízení je k dispozici aplikace Miele.
3. Máte uživatelský účet v aplikaci Miele.

První uvedení do provozu

Aplikace Miele

Aplikaci Miele si můžete stáhnout zdarma z Apple App Store® nebo Google Play Store™.



První zapnutí

- Stiskněte tlačítko zap./vyp. ①.

Volba jazyka displeje

- Zvolte požadovaný jazyk displeje.

Případně budete dotázáni také na svoje stanoviště.

Volba stanoviště určuje např. zobrazení denního času, 12- nebo 24hodinový formát, nebo zobrazení jednotek apod.

Vytvoření síťového spojení (Miele@home)

Během uvedení do provozu se na displeji zobrazuje Vytvořit „Miele@home“.

Tip: Miele@home můžete vytvořit i později, např. pomocí QR kódu na vnitřní straně dvířek přístroje (viz kapitola „Vytvoření Scan & Connect“). Zvolte pak Přeskočit.

- Stiskněte tlačítko Další.
- Zvolte požadovaný způsob spojení.
- Postupujte podle pokynů na displeji kávovaru a v aplikaci Miele.

Na displeji se zobrazuje Spojení úspěšně vytvořeno.

Pokud je pro Váš kávovar k dispozici nový software, stáhne se přes RemoteUpdate po příštím zapnutí. V ta-

kovém případě dostanete zprávu, že nový software můžete nainstalovat (viz kapitola „RemoteUpdate“).

- Pro pokračování uvedení do provozu stiskněte tlačítko OK.

Nastavení data

- Nastavte aktuální datum.
- Potvrďte tlačítkem OK.

Nastavení denního času

- Nastavte aktuální denní čas.
- Potvrďte tlačítkem OK.

Pokud je kávovar připojený k WiFi síti a přihlášený v aplikaci Miele, denní čas se synchronizuje podle stanoviště nastaveného v aplikaci Miele.

Nastavení tvrdosti vody

Příslušná vodárna Vám může poskytnout informaci o tvrdosti místní vody.

Další informace k tvrdosti vody najdete v kapitole „Nastavení“, odstavec „Tvrdost vody“.

- Zadejte Vaši místní tvrdost vody (ve °dH) a potvrďte ji pomocí OK.

Volba položky Režim Performance

Můžete zvolit režim performance vyhovující Vaším oblíbeným kávám (viz kapitola „Nastavení“, odstavec „Režim performance“):

- **Režim Eco:** tento režim spotřebovává nejméně elektrické energie (přednastaveno).
- **Režim Barista:** tento režim je optimalizovaný pro perfektní požitek z kávy.
- **Režim Latte:** v tomto režimu se mohou mnohem rychleji připravovat nápoje s mlékem.

■ Zvolte požadovaný režim performance.

■ Potvrďte tlačítkem *OK*.

Pokud zvolíte jiný režim performance než Režim Eco, zvýší se spotřeba elektrické energie kávovaru.

Tím je uvedení do provozu úspěšně ukončené.

Při prvním provozu první dva kávové nápoje vylijte, aby se ze spařovacího systému odstranily všechny zbytky kávy pocházející z kontroly ve výrobě.

Naplnění zásobníku na zrnkovou kávu

Kávu nebo espresso můžete připravovat z celých pražených kávových zrn, která kávovar pro každou porci čerstvě nemele. K tomu účelu naplňte zásobníky na zrnkovou kávu kávovými zrny.

⚠ Nebezpečí poškození mlýnku neodborným používáním.

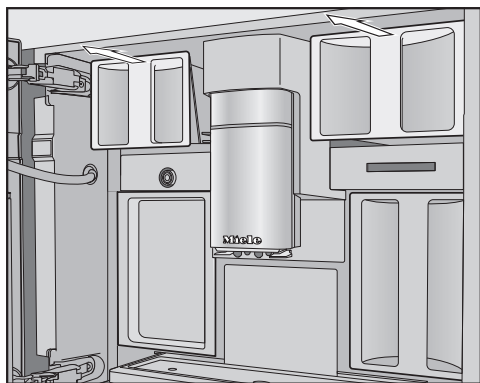
Jestliže zásobník na zrnkovou kávu naplníte nevhodnými látkami jako tektutinami, mletou kávou nebo zrnkovou kávou ošetřenou cukrem, karamellem apod., kávovar se poškodí. Mlýnek může poškodit také surová káva (zelená, nepražená kávová zrna) nebo kávové směsi obsahující surovou kávu. Surová káva je velmi tvrdá a obsahuje ještě zbytkovou vlhkost. Mlýnek kávovaru se může poškodit již při prvním mletí.

Plňte zásobníky na zrnkovou kávu výhradně praženými kávovými zrny.

- Sundejte vždy víko a naplňte zásobníky zrnkovou kávou.
- Uzavřete zásobníky na zrnkovou kávu víky.
- Zasuňte zásuvky se zásobníky na zrnkovou kávu až na doraz do kávovaru.
- Zavřete dvířka přístroje.

Kávovar má vlevo a vpravo nahoře 2 zásuvky pro zásobníky na zrnkovou kávu. Zrnková káva ze všech 3 zásobníků se smíchá a pomele.

- Otevřete dvířka přístroje.



- Vytáhněte zásobníky na zrnkovou kávu.

⚠ Ohrožení zdraví kontaminovanou vodou.

Voda, která stojí delší dobu v zásobníku na vodu, může být kontaminovaná choroboplodnými zárodky a ohrozit Vaše zdraví.

Vodu v zásobníku na vodu **denně** vyměňujte.

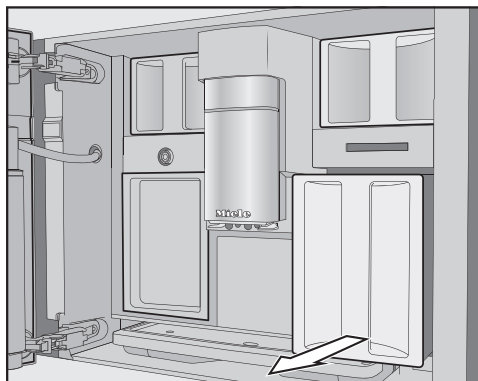
⚠ Nebezpečí poškození neodborným používáním.

Nevhodné kapaliny jako horká nebo teplá voda a jiné kapaliny mohou kávovar poškodit.

Voda sycená kyselinou uhličitou příliš silně závápní kávovar.

Zásobník na vodu plňte výhradně čerstvou, studenou pitnou vodou.

- Otevřete dvířka přístroje.



- Vytáhněte zásobník na vodu dopředu.
- Naplňte zásobník na vodu studenou čerstvou pitnou vodou až po značku *max*.
- Zasuňte zásobník na vodu do přístroje.
- Zavřete dvířka přístroje.

Zapnutí a vypnutí

Zapnutí kávovaru

- Stiskněte tlačítko zap./vyp. ①.

Kávovar se rozehřeje a propláchne potrubí. Z centrálních trysek vyteče horká voda.

Nyní můžete připravovat nápoje.

Když má kávovar již provozní teplotu, rozvody se při zapnutí neproplachují.

Vypnutí kávovaru

- Stiskněte tlačítko zap./vyp. ①.

Pokud byl připraven nápoj, kávovar před vypnutím propláchne rozvody.

Při přípravě nápojů nebo při servisních procesech vzniká v kávovaru vlhkost. Ventilátor v přístroji po přípravě nápojů nebo také po vypnutí běží dál, dokud vnitřní prostor není dostatečně zbavený vlhkosti. Slyšíte odpovídající zvuk.

Příprava na delší nepřítomnost

Pokud kávovar nebudete používat déle než tři dny, například během dovolené, dbejte následujícího:

- Vyprázdněte odkapávací misku, nádobu na kávovou sedlinu a zásobník na vodu.
- Důkladně vyčistěte všechny součásti včetně spařovací jednotky a vnitřního prostoru.
- Vypněte kávovar.

 Nebezpečí popálení a opaření na tryskách.

Vycházející tekutiny a pára jsou velmi horké a mohou způsobit popálení.

Když z trysky vystupují horké tekutiny nebo pára, nedávejte pod ně části těla.

Nedotýkejte se horkých součástí.

Káva

Přehled kávových nápojů

Kávovarem můžete připravovat následující kávové speciality:

- **Ristretto** je koncentrované, silné espresso. Stejné množství mleté kávy jako u espressa se připravuje s velmi malým množstvím vody.
- **Espresso** je silná, aromatická káva s tlustou vrstvou pěny barvy lískových oříšků nazývanou crema. Pro přípravu espressa doporučujeme používat zrnkovou kávu praženou pro espresso.
- **Káva** se od espressa liší větším množstvím vody a jiným pražením kávových zrn. Pro přípravu kávy doporučujeme používat odpovídajícím způsobem praženou zrnkovou kávu.
- **Velká káva** je káva se značně větším množstvím vody.
- **Long black** se připravuje z horké vody a dvou porcí espressa.
- **Caffè Americano** se skládá ze stejných dílů espressa a horké vody. Nejprve se připraví espresso, pak se šálek naplní horkou vodou.
- **Kapučino** je tvořeno asi dvěma třetinaми mléčné pěny a jednou třetinou espressa.

- **Latte macchiato** tvoří po jedné třetině horké mléko, mléčná pěna a espresso.
- **Káva latte** se připravuje z espressa a horkého mléka.
- **Cappuccino Italiano** má stejné podíly mléčné pěny a espressa jako kapučino. Ovšem nejprve se připravuje espresso a potom mléčná pěna.
- **Espresso macchiato** je espresso s malou čepicí mléčné pěny.
- **Flat white** je zvláštní varianta kapučína: značně větší množství espressa než mléčné pěny se postará o intenzivní kávové aroma.
- **Café au lait** je speciální francouzská káva připravená z kávy a mléčné pěny. Café au lait se obvykle podává v misce.

Kromě toho můžete připravit **horké mléko a mléčnou pěnu**.

Mléko a alternativní mléčné výrobky

Přísady s obsahem cukru v kravském mléce nebo alternativních mléčných produktech na rostlinné bázi, jako jsou například sójové nápoje, mohou zalepit rozvody mléka a součásti, jimiž je mléko vedeno. Zbytky z nevhodných tekutin mohou ohrozit bezvadnou přípravu. Používejte výhradně mléko bez přísad.

Mléko od zvířat obsahuje ze své přirozené podstaty zárodky. Když používáte mléko od zvířat, volte výhradně mléko pasterizované, například pasterizované kravské mléko.

Můžete připravovat horké mléko a mléčnou pěnu z kravského mléka nebo alternativních mléčných produktů na rost-

Příprava nápojů

linné bázi. Podle použitého mléka se ovšem velmi liší konzistence mléčné pěny. Ne každý druh mléka je vhodný na mléčnou pěnu.

Po fázi rozehrátí se v centrálních tryskách zahřeje nasáté mléko párou a potom se vzduchem napění na mléčnou pěnu.

Tip: Aby měla mléčná pěna perfektní konzistenci, používejte studené kravské mléko ($< 10\text{ }^{\circ}\text{C}$) s obsahem bílkoviny nejméně 3 %.

Tučnost mléka můžete zvolit podle svých osobních preferencí. S plnotučným mlékem (obsah tuku nejméně 3,5 %) bude mléčná pěna o něco krémovější než s nízkotučným mlékem.

Alternativní mléčné produkty na rostlinné bázi – v dalším zvané krátce „alternativní mléčné produkty“ – obsahují jiné látky než např. kravské mléko.

V důsledku přirozeného usazování vznikají v alternativních mléčných produktech zahuštění. Při přípravě horkého mléka nebo mléčné pěny mohou taková zahuštění bránit nasávání alternativního mléčného produktu.

Alternativní mléčné produkty těsně před přípravou dobře zamíchejte.

Alternativní mléčné produkty neprotřepávejte. Protřepání vede k nežádoucí tvorbě pěny v obalu a je škodlivé pro přípravu.

Tip: Po přípravě ihned manuálně vypláchněte rozvody mléka.

Naplnění a nasazení nádoby na mléko

Mléko se v nádobě na mléko **nechladí**.

Pokud mléko necháte delší dobu stát nechladené v nádobě na mléko, může se zkazit (dle druhu mléka).

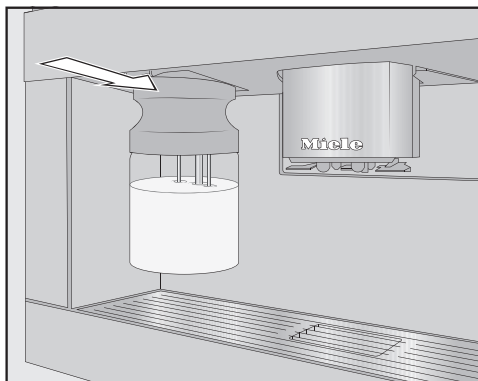
Zvláště kravské mléko nenechte delší dobu stát nechladené v nádobě na mléko.

Dbejte údajů výrobce ohledně trvanlivosti použitého mléka.

Pokud jste delší dobu neprováděli přípravu s mlékem, před prvním odběrem nápoje propláchněte rozvody mléka.

Tip: Pro přípravu mléčné pěny dobré jakości používejte studené mléko ($< 10\text{ }^{\circ}\text{C}$).

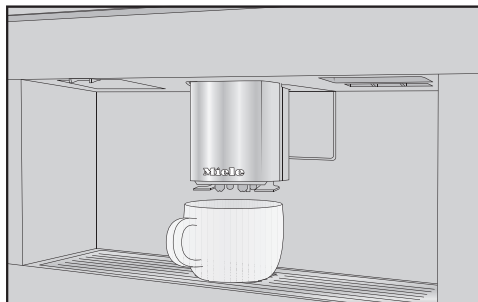
- Když používáte alternativní mléčný produkt, dobře ho zamíchejte. Pro optimální přípravu potřebujete alternativní mléčné produkty zamíchané, nikoli protřepané.
- Naplňte nádobu na mléko až max. 2 cm pod okraj mlékem.
- Uzavřete nádobu na mléko víkem.



- Zasouvajte nádobu na mléko zepredu do kávovaru, dokud nezaklapne.

Tip: Nádoba na mléko se dá znovu vytáhnout snadněji, když se to provádí oběma rukama.

Příprava kávového nápoje



- Postavte šálek pod centrální tryčku.
- Chcete-li připravit kávový nápoj s horkým mlékem nebo mléčnou pěnou, naplňte nádobu na mléko a nasadte ji.
- Stiskněte sensorové tlačítko požadovaného nápoje.

Z centrálních trysek vytéká kávový nápoj do šálku.

Stornování přípravy

- Stiskněte oranžově svítící symbol na ovládacím panelu.

Když připravujete nápoje s více složkami, například Latte macchiato, můžete předčasně ukončit přípravu jednotlivých složek.

- Když se na displeji objeví Stop, potvrďte tlačítkem OK.

Příprava kávového nápoje funkcí DoubleShot ☉

Pro získání zvláště silného, aromatického kávového nápoje můžete zvolit funkci DoubleShot ☉. Při ní se po polovině postupu spařování podruhé namele a

spaří zrnková káva. Zkrácenou dobou extrakce se uvolní méně nežádoucích aromat a hořkých látek.

Při přípravě kávových nápojů se zobrazuje sensorové tlačítko ☉.

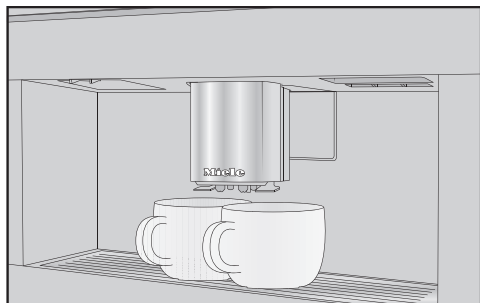
- Bezprostředně před zahájením přípravy kávového nápoje nebo po spuštění přípravy stiskněte sensorové tlačítko ☉.

Zahájí se příprava a svítí sensorové tlačítko ☉. Postupně se namelou a spaří 2 porce zrnkové kávy.

DoubleShot můžete aktivovat pro všechny kávové nápoje kromě „ristretto“ a „long black“.

Příprava dvou porcí ☐

Můžete si také vyžádat 2 porce téhož nápoje naráz a připravit je v jednom velkém šálku nebo jimi naplnit 2 šálky současně.



- Postavte po jedné nádobě pod každou z centrálních trysek.
- Bezprostředně před zahájením přípravy nápoje nebo po spuštění přípravy stiskněte sensorové tlačítko ☐.

Sensorové tlačítko ☐ svítí.

Zahájí se příprava a připraví se 2 porce požadovaného nápoje.

Příprava nápojů

Příprava konvice kávy

Pomocí funkce Konvička kávy můžete automaticky postupně připravit několik šálků kávy (maximálně 1 litr).

Zobrazuje se menu nápojů.

Tip: Dbejte na to, aby zásobníky na zrnkovou kávu a zásobník na vodu byly dostatečně naplněné, než spustíte funkci Konvička kávy.

- Postavte nádobu dostatečné velikosti pod centrální trysku.
- Stiskněte senzorové tlačítko .
- Zvolte Konvička kávy.
- Potvrďte tlačítkem OK.
- Zvolte požadovaný počet šálků (3 až 8).

Každá porce kávy se namele, spaří a vydá zvlášť. Na displeji se při tom zobrazuje průběh.

Stornování přípravy

- Stiskněte senzorové tlačítko .

Čaj

Příliš vysoké nebo příliš nízké výstupní teploty a příliš krátké nebo příliš dlouhé doby vyluhování mohou uškodit chuti Vašeho čaje.

Řiďte se pokyny k přípravě od výrobce čaje, který připravujete.

Kávovar není vhodný pro komerční nebo vědecké účely. Výstupní teploty jsou jen přibližné údaje a mohou se měnit podle okolních podmínek. Jeden teplotní stupeň dělá rozdíl asi 2 °C.

Při přípravě čaje můžete volit horkou vodu pro následující speciální čaje.

- **Japonský čaj** je vysoce kvalitní zelený čaj a vyznačuje se jemnou, čerstvou – „zelenou“ – chutí.
Výstupní teplota: asi 65 °C, doba vyluhování: asi 1,5 min.
- **Bílý čaj** je zelený čaj, pro který se používají jen mladé, ještě zavřené pupeny čajovníku, které se zpracovávají velmi šetrně. Bílý čaj má zvláštní příjemnou chuť.
Výstupní teplota: asi 70 °C, doba vyluhování: asi 2 min.
- **Zelený čaj** získává svoji zelenou barvu z lístků čajovníku. Čajové lístky se praží a paří podle regionu. Zelený čaj se může spařit vícekrát.
Výstupní teplota: asi 80 °C, doba vyluhování: asi 2,5 min.
- **Černý čaj** získává svoji tmavou barvu a typickou chuť fermentací čajových lístků. Černý čaj velice chutná s trochou citronu nebo mléka.
Výstupní teplota: asi 97 °C, doba vyluhování: asi 3 min.
- **Chai Latte** má svůj původ v ájurvédě jako černý čaj s typickým indickým kořením a mlékem. Mléko přitom mírní ostrost koření a završuje chuťový zážitek.
Výstupní teplota: asi 97 °C, doba vyluhování: asi 3 min.
- **Bylinkový čaj** je aromatický spařovaný nápoj ze sušených lístků nebo také čerstvých částí rostlin.
Výstupní teplota: asi 97 °C, doba vyluhování: asi 8 min.
- **Ovocný čaj** je tvořený sušenými kousky ovoce nebo částí rostlin, například šípků. Podle použitých rostlin a jejich směsi se mění chuť. Mnoho ovocných

čajů je navíc aromatizováno.

Výstupní teplota: asi 97 °C, doba vyluhování: asi 8 min.

Podle druhu čaje se mění přednastavená výstupní teplota.

Příslušné výstupní teploty jsou teploty, které Miele doporučuje na přípravu těchto druhů čaje.

Zda použijete sypaný čaj, čajové směsi nebo čaj v sáčku, závisí na Vašich osobních preferencích.

Dávkování množství čaje se mění druh od druhu čaje. Řiďte se doporučeními, která jsou uvedena na obalu nebo která obdržíte při nákupu. Množství vody na čaj můžete přizpůsobit druhu čaje a velikosti šálku (viz „Změna množství nápoje“).

Příprava čaje

Když stisknete senzorové tlačítko , zobrazí se menu s různými druhy čaje.

Zobrazuje se menu nápojů.

- Dejte volně sypaný čaj do sítka na čaj apod. nebo vezměte z obalu sáček s čajem.
- Dejte připravené sítko na čaj nebo sáček s čajem do čajového šálku.
- Postavte šálek na čaj pod centrální trysky.
- Stiskněte .
- Zvolte požadovaný druh čaje.
- Potvrďte tlačítkem OK.

Do šálku nateče horká voda.

Když je zvolené nastavení TeaTimer | Automaticky, spustí se automaticky kuchyňský budík na dobu vyluhování.

Alternativně můžete nyní také ručně spustit TeaTimer.

Po uplynutí doby vyluhování zazní signální tón a symbol  se již nebude zobrazovat. Časovač TeaTimer skončil.

- Nyní odstraňte sypaný čaj nebo čaj v sáčku.

Manuální spuštění časovače TeaTimer

- Připravte čaj.

Jakmile je skončený výdej vody na čaj, objeví se na displeji TeaTimer.

- Stiskněte tlačítko OK.

Otevře se editor s navrhovanou dobou vyluhování.

- Pokud si to přejete, změňte dobu vyluhování.
- Potvrďte tlačítkem OK.

Po uplynutí doby vyluhování zazní signální tón a symbol  se již nebude zobrazovat. Časovač TeaTimer skončil.

- Nyní odstraňte sypaný čaj nebo čaj v sáčku.

Příprava konvice čaje

Pomocí funkce Konvička čaje můžete připravit větší množství vody na čaj (maximálně 1 litr). Zvolený druh čaje přitom určuje přednastavenou výstupní teplotu.

Zobrazuje se menu nápojů.

Tip: Dbejte na to, aby byl dostatečně naplněný zásobník na vodu, než spustíte funkci Konvička čaje.

- Postavte nádobu dostatečné velikosti pod centrální trysky.
- Stiskněte tlačítko nápoje .
- Zvolte Konvička čaje.
- Zvolte požadovaný druh čaje a požadovaný počet šálků (3 až 8).

Příprava nápojů

Stornování přípravy

- Stiskněte senzorové tlačítko .

Příprava teplé a horké vody

Můžete volit z těchto možností:

- horká voda asi 90 °C
- teplá voda asi 65 °C

Zobrazuje se menu nápojů.

- Postavte vhodnou nádobu pod centrální trysky.
- Stiskněte senzorové tlačítko .
- Zvolte teplou nebo horkou vodu.
- Potvrďte pomocí OK.

Zahájí se příprava.

Změna množství nápoje

V expert módu můžete změnit množství pro připravovaný nápoj nebo trvale. Chcete-li množství nápoje změnit trvale, změňte parametr Množství nápoje.

- Postavte šálek pod centrální trysky.
- Stiskněte .
- Zvolte nápoj.
- Potvrďte tlačítkem OK.

Zobrazí se parametry, které pro tento nápoj můžete změnit.

- Zvolte Množství nápoje.
- Potvrďte tlačítkem OK.

Připravuje se požadovaný nápoj. Jakmile bude připraveno minimální množství, zobrazí se na displeji Uložit.

- Až bude nádoba naplněná podle Vašeho přání, stiskněte OK.

Když chcete změnit množství nápoje pro kávové speciality s mlékem, tak se během přípravy postupně ukládají složky nápoje.

- Až bude množství příslušné složky odpovídat Vašemu přání, stiskněte OK.

Od tohoto okamžiku se bude tento nápoj připravovat v naprogramovaném množství.

Tip: Množství nápojů, které se zobrazují na ovládacím panelu, můžete změnit dlouhým stisknutím tlačítka. K tomu tiskněte tlačítko požadovaného nápoje tak dlouho, dokud nezačne příprava. Jakmile bude připraveno minimální množství, zobrazí se na displeji Uložit.

Když se během přípravy vyprázdní zásobník na vodu, programování množství se stornuje. Nové množství nápoje se **neuloží**.

Pomocí funkce Režim Expert můžete během přípravy nápoje změnit množství nápoje. Nastavení se **neuloží** a platí jen pro aktuální přípravu.

Zapnutí a vypnutí expert módu

Zobrazuje se menu nápojů.

- Stiskněte senzorové tlačítko .
- Zvolte Nastavení  | Režim Expert.
- Zvolte požadovanou volbu.
- Potvrďte tlačítkem OK.

Nastavení se uloží.

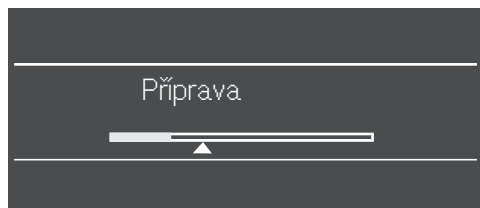
Expert mód: úprava množství nápoje

Zobrazuje se menu nápojů.

Množství nápoje se dá měnit jen během jednotlivých fází přípravy. Když zvolíte DoubleShot  nebo 2 porce , nelze množství nápoje změnit expert módem.

- Zvolte nápoj.

Zahájí se příprava. Nyní můžete během výdeje upravit množství nápoje, např. u latte macchiato změnit množství horkého mléka, mléčné pěny a espresa.



- Prostřednictvím navigační oblasti posuňte regulátor (malý trojúhelník) tak, jak si přejete.

Jemnost mletí

Jemnost mletí určuje dobu styku mleté kávy s vodou, takzvanou dobu vy-luhování. Jen když je jemnost mletí na-stavená optimálně, je možné připravit výborný kávový nápoj s jemnou, oříškově hnědou cremou.

Rozpoznání správné jemnosti mletí

Podle následujících charakteristik po-znáte, zda musíte změnit jemnost mletí.

Pokud jsou káva nebo espresso příliš vodové a mají kyselou chuť, jsou kávová zrna namletá **příliš na hrubo**. Crema je bledá a velmi světlá.

Pokud jsou káva nebo espresso příliš hoř-ké a crema tmavě hnědá, jsou kávová zr-na namletá **příliš na jemno**.

Změna jemnosti mletí

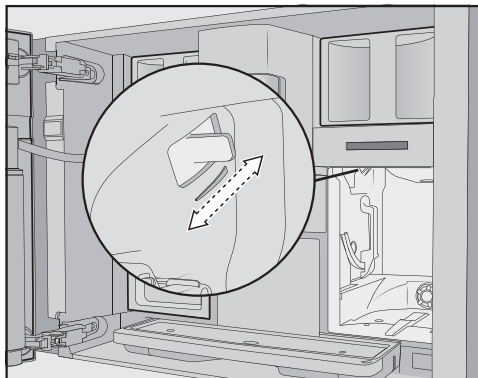
Změní-li se jemnost mletí o více než jeden stupeň, může se poškodit mlýnek.

Jemnost mletí změňte vždy jen o je-den stupeň.

Po každém přestavení spusťte pří-pravu nápoje, aby se pomlela zrnková káva. Pak můžete jemnost mletí po-stupně nastavovat dál.

Páčka pro nastavení jemnosti mletí se nachází za zásobníkem na vodu vlevo nahoře.

- Otevřete dvířka přístroje.
- Odejměte zásobník na vodu.



- Posuňte páčku pro nastavení jemnosti mletí **právě o 1 stupeň** dopředu (jemnější mletí) nebo dozadu (hrubší mletí).

Nastavená jemnost mletí je účinná pro všechny druhy zrnkové kávy a pro všechny kávové nápoje.

- Nasad'te zásobník na vodu.
- Zavřete dvířka přístroje.
- Připravte kávový nápoj.

Pak můžete znovu nastavit jemnost mletí.

Mlýnek se používáním časem přiro-zeně trochu opotřebovává. V případě potřeby nastavte jemnější mletí.

Zobrazení a změna parametru

U všech nápojů můžete změnit množství.

Navíc můžete pro kávové nápoje individuálně nastavit namleté množství, teplotu spařování a předspaření.

- Stiskněte senzorové tlačítko .
- Zvolte nápoj.
- Potvrďte tlačítkem OK.

Zobrazí se parametry, které pro tento nápoj můžete změnit.

Pokud jste zvolili kávový nápoj, zobrazí se aktuální nastavení pro Namleté množství, Spařovací teplota a Předspaření.

V prvním řádku se zobrazuje položka menu Množství nápoje. Když zvolíte Množství nápoje a potvrdíte pomocí OK, ihned se spustí příprava nápoje.

- Zvolte požadovaný parametr.
- Změňte nastavení, jak si přejete.
- Potvrďte tlačítkem OK.

Nastavení se uloží.

Množství nápoje

Chuť kávového nápoje závisí vedle druhu kávy rozhodujícím způsobem také na množství vody.

Množství vody můžete u všech nápojů (kromě pro Konvička kávy) přizpůsobit velikosti svých šálek nebo například používanému druhu kávy.

Pro speciální kávy s mlékem můžete podle množství espressa nebo kávy upravit podle svého přání také podíly mléka a mléčné pěny.

Pro každý nápoj lze naprogramovat maximálně možné množství. Když je ho dosaženo, příprava se zastaví. Pak se pro tento nápoj uloží maximálně možné množství.

Namleté množství

Kávovar může namlít a spařit 7,5–12,5 g zrnkové kávy na jeden šálek. Čím více mleté kávy se spaří, tím silnější je kávový nápoj.

Pokud mají espresso nebo káva nevýraznou chuť, je namleté množství **příliš malé**.

Aby se spařovalo více mleté kávy, zvýšte namleté množství.

Pokud mají espresso nebo káva hořkou chuť, je namleté množství **příliš velké**.

Aby se spařovalo méně mleté kávy, snižte namleté množství.

Teplota spařování u kávových nápojů

Teplota spařování se musí přizpůsobit podle použité zrnkové kávy a jejího upražení. Přitom je také rozhodující, zda připravujete espresso nebo kávu.

Některé druhy reagují na vysoké teploty spařování citlivě, takže chuť utrpí. Pokud má Vaše káva hořkou chuť, může to být tím, že jste zvolili příliš vysokou teplotu spařování.

Espresso se připravuje zpravidla s vyššími teplotami.

Výstupní teplota u čajových nápojů, teplé a horké vody

Výstupní teploty jednotlivých čajových nápojů a teplé a horké vody můžete změnit tak, že individuálně upravíte teplotu spařování.

Jeden teplotní stupeň přitom dělá rozdíl asi 2 °C.

Předspaření mleté kávy

Při předspařování se mletá káva nejprve navlhčí trochou horké vody. Mletá káva trochu nabobtná. Zbývající množství vo-

Parametry

dy se po krátké době protlačí navlhčenou mletou kávou. Pokud má káva pro Vás fádňí chuť a přejete si, aby byla „kořeněnější“ a „plnější“, vyzkoušejte funkci „předspaření“. Podle použitého druhu kávy může předspaření zajistit intenzivnější chuť.

Můžete nastavit krátké nebo dlouhé předspaření nebo funkci „předspaření“ vypnout.

Tip: Předspaření se doporučuje zvláště pro přípravu kávy.

Profily

Abyste zohlednili chuť a oblíbené kávové nápoje různých uživatelů, můžete navíc k menu nápojů Miele (profilu Miele) zakládat individuální profily.

V každém profilu můžete individuálně upravit množství nápoje a parametry pro všechny nápoje.

Vytvoření profilu

- Stiskněte senzorové tlačítko .

Otevře se menu Profily.

- Zvolte Vytvořit profil.
- Potvrďte tlačítkem OK.

Na displeji se otevře editor.

- Zadejte název profilu:
 - Chcete-li zadat znak, označte ho a volbu potvrďte pomocí OK.
 - Pro vymazání znaku stiskněte senzorové tlačítko .
 - Název uložíte tak, že vyberete zatržítko  a potvrďte je pomocí OK.

Profil je vytvořený.

Zpracování profilu

Pokud jste již vytvořili vlastní profily, můžete je zpracovat v menu Profily.

- Stiskněte senzorové tlačítko .
- Otevře se menu Profily.
- Zvolte Zpracovat.
- Potvrďte tlačítkem OK.

Nyní můžete u zvoleného profilu zpracovat následující nastavení:

- nastavit změnu profilu
- změnit název profilu
- zrušit profil

Nastavení změny profilu

- Stiskněte senzorové tlačítko .

Otevře se menu Profily.

- Zvolte Zpracovat.
- Potvrďte tlačítkem OK.
- Zvolte Změnit profil.
- Potvrďte tlačítkem OK.

Máte následující volby:

- **Ručně:** vybraný profil zůstane aktivní tak dlouho, dokud nevyberete jiný profil.
- **Po přípravě:** po každém odběru nápoje se znovu zobrazí profil Miele.
- **Zároveň zapnout:** při každém zapnutí kávovaru se zobrazí profil Miele bez ohledu na to, který profil byl zvolený před posledním vypnutím.

- Zvolte požadovanou volbu.
- Potvrďte tlačítkem OK.

Změna názvu profilu

Tuto položku lze vybrat jen tehdy, když již byl založen profil navíc k profilu Miele.

- Stiskněte senzorové tlačítko .
- Otevře se menu Profily.
- Zvolte Zpracovat.
- Potvrďte tlačítkem OK.
- Zvolte Změnit název.
- Potvrďte tlačítkem OK.

Profily

- Změňte název, jak si přejete:
 - Pro vymazání znaku stiskněte senzorové tlačítko ↵.
 - Chcete-li zadat nové znaky, označte znak a volbu potvrďte pomocí OK.
 - Pro uložení změněného názvu zvolte zatržítka ✓.
- Potvrďte tlačítkem OK.

Vymazání profilu

Tuto položku lze vybrat jen tehdy, když již byl založen profil navíc ke standardnímu profilu Miele.

- Stiskněte senzorové tlačítko .
- Otevře se menu Profily.
- Zvolte Zpracovat.
- Potvrďte tlačítkem OK.
- Zvolte Vymazat profil.
- Potvrďte tlačítkem OK.
- Zvolte profil, který se má zrušit.
- Zvolte Ano.
- Potvrďte tlačítkem OK.

Profil se zruší.

Příprava nápojů z profilu

- Stiskněte senzorové tlačítko .
- Zvolte požadovaný profil.
- Zvolte požadovaný nápoj.

Spustí se příprava nápoje.

Změna nápojů v profilu

Když v profilu změníte parametry některého nápoje, platí tato nastavení jen pro aktivní profil. Nastavení pro nápoje v jiných profilech jsou tím nedotčena.

- Stiskněte senzorové tlačítko .

Otevře se menu Profily.

- Zvolte požadovaný profil.

Název zvoleného profilu se zobrazuje vlevo nahoře na displeji.

Nyní můžete nápoje individuálně změnit.

Příprava funkce MobileStart



Nebezpečí popálení a opaření na tryskách.

Když při neúmyslném spuštění provozu vyteče tekutina nebo unikne pára, mohou se spálit třetí osoby, pokud se části jejich těla dostanou pod centrální trysky nebo se dotknou součástí přístroje.

Zajistěte, aby nebyly ohroženy žádné osoby, zvláště děti, a domácí zvířata, když neúmyslně spustíte provoz.

Mléko se v nádobě na mléko nebo v krabici **nechladí**.

Pokud mléko necháte delší dobu stát nechlazené v nádobě na mléko nebo v krabici, může se zkazit (dle druhu mléka).

Zvláště kravské mléko nenechte delší dobu stát nechlazené v nádobě na mléko nebo v krabici. Dbejte údajů výrobce ohledně trvanlivosti použitého mléka.

Pomocí Mobilní start můžete například spustit přípravu nápoje přes aplikaci Miele.

■ Zajistěte, aby byl kávovar připravený k provozu, například aby byl dostatečně naplněný zásobník na vodu a zásobník na zrnkovou kávu.

■ Pod centrální trysky postavte dostatečně velkou, prázdnou nádobu. Mobilní start můžete používat jen tehdy, když

- je pro Váš kávovar vytvořené Miele@home a
- jsou zapnuté funkce Vzdálené ovládání a Mobilní start.

Pak můžete připravovat nápoje přes aplikaci.

Zapnutí a vypnutí funkce MobileStart

Abyste mohli používat Mobilní start, musí být zapnutá funkce Vzdálené ovládání.

Zobrazuje se menu nápojů.

- Stiskněte senzorové tlačítko .
- Zvolte Mobilní start.
- Zvolte požadovanou volbu.
- Potvrďte tlačítkem OK.

Jakmile zapnete funkci Mobilní start, můžete spustit přípravu nápoje přes aplikaci.

Když připravujete nápoj přes aplikaci, jste akustickými a optickými signály upozorněni na výdej nápoje. Tyto varovné signály nemůžete změnit nebo vypnout.

Když je zapnutá funkce Mobilní start, zobrazuje se na displeji symbol  a při vypnutém kávovaru denní čas. Neprovádí se propláchnutí při zapnutí, aby se šálek pod centrálními tryskami nenaplnil mycí vodou.

Když je kávovar ovládán přímo, není možné ovládání přes aplikaci. Ovládání na přístroji má přednost.

Po 24 hodinách, když se připravil nápoj nebo když byla otevřena dvířka přístroje, se Mobilní start automaticky vypne.

Nastavení

V menu „nastavení“ můžete kávovar individuálně přizpůsobit svým potřebám.

Zobrazení a změna položky Nastavení

Zobrazuje se menu nápojů.

- Stiskněte senzorové tlačítko .
- Zvolte Nastavení .
- Potvrďte tlačítkem OK.
- Zvolte položku menu, kterou chcete zobrazit nebo změnit.
- Potvrďte tlačítkem OK.
- Změňte nastavení, jak si přejete.
- Potvrďte tlačítkem OK.

Některá nastavení, jež najdete v menu nastavení, jsou popsána ve zvláštních odstavcích návodu k obsluze.

Jazyk

Můžete vybrat svůj jazyk a případně také svoje stanoviště pro všechny texty na displeji.

Tip: Pokud jste nedopatřením nastavili špatný jazyk, najdete „jazyk“ znovu prostřednictvím symbolu .

Denní čas

Zobrazení (zobrazení denního času)

Zvolte způsob zobrazení denního času při vypnutém kávovaru:

- **Zap.:** denní čas se zobrazuje stále.
- **Vyp.:** denní čas se nezobrazuje.
- **Noční vypnutí:** denní čas se pro úsporu elektrické energie zobrazuje od 5 do 23 hodin.

Se zapnutým zobrazením denního času se zvýší spotřeba elektrické energie kávovaru.

Formát času

- 24hodinové zobrazení (24 h)
- 12hodinové zobrazení (12 h)

Nastavení

Nastavujete hodiny a minuty.

Pokud je kávovar připojený k WiFi síti a přihlášený v aplikaci Miele, denní čas se synchronizuje podle stanoviště nastaveného v aplikaci Miele.

Datum

Nastavujete datum.

Časovač

Kávovar má 3 časovače:

- Zapnout v
- Vypnout v
- Vypnout po

Jednotlivé funkce časovače můžete přiřadit různým dnům v týdnu.

Zapnout v

Kávovar se zapíná v určitém čase, např. každé ráno ke snídani.

Když je aktivované zablokování zprovoznění, kávovar se v zadaném čase **nezapne**. Nastavení časovače se deaktivují.

Když se kávovar zapnul **tříkrát** v zadaném čase a nebyly odebrány žádné nápoje, nebude se přístroj již automaticky zapínat. Tak se kávovar nezapíná denně při delší nepřítomnosti, např. dovolené.

Naprogramované časy však zůstanou uložené a po příštím manuálním zapnutí se opět aktivují.

Jestliže máte zapnuté zobrazení denního času pro vypnutí přístroj (Zobrazení | Zap. nebo Noční vypnutí), 23:59 hodin předem se na displeji objeví symbol  a požadovaná doba zapnutí.

Vypnout v

Kávovar se vypíná v určitém čase.

Při delší nepřítomnosti zůstanou naprogramované časy uložené a příštím zapnutím se opět aktivují.

Vypnout po

Když není stisknuto žádné tlačítko, kávovar se po určité době vypne.

Toto přednastavení můžete změnit a zvolit dobu mezi 20 minutami a 9 hodinami.

Z výroby je kávovar nastavený tak, že se vypíná po 20 minutách. Pokud tuto dobu prodloužíte, zvýší se spotřeba elektrické energie kávovaru.

TeaTimer

Při přípravě vody na čaj můžete funkcí TeaTimer spustit kuchyňský budík. Pro zvolený druh čaje je přednastavená příslušná doba vyluhování. Přednastavenou dobu vyluhování můžete změnit (maximálně 14:59 minut).

TeaTimer můžete nastavit takto:

- **Automaticky:** Po skončení výdeje vody na čaj se TeaTimer spustí automaticky.
- **Ručně:** Když skončí výdej vody na čaj, můžete TeaTimer spustit volitelně.

Zatímco plyne doba vyluhování, můžete kávovar obsluhovat normálně dál. Po uplynutí doby vyluhování zazní signální tón a bliká symbol .

Hlasitost

Můžete nastavit hlasitost signálních tónů a tónů tlačítek (pruh segmentů).

Můžete vypnout nebo zapnout uvítací melodii, která zazní při stisknutí tlačítka zap./vyp. .

Jas displeje

Můžete nastavit jas displeje (sloupcový indikátor).

Osvětlení

Můžete změnit jas osvětlení, když je kávovar zapnutý nebo vypnutý.

Navíc můžete pro vypnutý přístroj stanovit, po jaké době se má vypnout osvětlení (lze nastavit od 15 minut do 9 hodin).

Čím jasnější osvětlení je nastavené a čím déle je zapnuté, tím víc se zvýší spotřeba elektrické energie kávovaru.

Info (zobrazení informací)

Můžete zobrazit počet odběrů nápojů a počet ještě možných odběrů do provádění servisních programů.

Výšková poloha

Jestliže je kávovar umístěný ve vyšších polohách, kvůli menšímu tlaku vzduchu vře voda již při poměrně nižších teplotách. Pro optimální přizpůsobení teplot přípravy můžete nastavit místní výšku.

Nastavení

Režim Performance

Můžete zvolit vhodný režim performance vyhovující Vašemu způsobu používání:

- režim Eco
- režim barista
- režim Latte

Kromě toho existuje pro občasně, intenzivní použití kávovaru Režim Párty.

Režim Eco

V režimu Eco spotřebovává kávovar nejmenší elektrickou energii. Systém se rozehřívá až poté, co je spuštěna příprava nápoje.

Z výroby je nastavený režim Eco. Pokud zvolíte jiný režim performance než režim Eco, zvýší se spotřeba elektrické energie kávovaru.

Režim Barista

Tento režim performance je optimalizovaný pro perfektní požitek z kávy. Kávové nápoje lze připravovat bez čekací doby, neboť kávovar zůstává rozehřátý na spařovací teplotu.

Spotřeba elektrické energie v Režimu Barista je vyšší než při režimu Eco.

Režim Latte

Tento režim performance je optimalizovaný pro přípravu mléka. Mléčné nápoje se v Režimu Latte mohou připravovat mnohem rychleji.

Spotřeba elektrické energie v Režimu Latte je vyšší než v režimu Eco a v režimu barista.

Režim Párty

Tento režim performance je vytvořený pro **občasně**, intenzivní použití kávovaru, například pro rodinné oslavy.

Po intenzivním používání kávovaru důkladně vyčistěte, zvláště rozvody mléka.

Případně musí být kávovar odvápněn a odmaštěna spařovací jednotka.

Povšimněte si následujících poznámek k režimu párty:

- Potrubí se proplachují mnohem méně nebo vůbec. Rozvody mléka se proplachují až asi po 1 hodině po poslední přípravě mléka.
- Hlášení k servisnímu stavu nebo požadavky na nezbytný servis jsou potlačeny a přesunuty do příštího zapnutí.
- Dokud je kávovar zapnutý, osvětlení šálků je trvale zapnuté s maximálním jasnem.
- Deaktivují se časovače Vypnout v a Vypnout po.
- Kávovar se vypne 6 hodin po posledním stisknutí tlačítka. Při příštím opětovném zapnutí je režim párty vypnutý a naposledy nastavený režim performance opět zapnutý.

Spotřeba elektrické energie v režimu párty je vyšší než v ostatních režimech performance.

Tvrdost vody

Nastavte kávovar na tvrdost používané vody, aby bezvadně fungoval a nepoškodil se.

Příslušná vodárna Vám může poskytnout informaci o tvrdosti místní pitné vody.

Pokud používáte lahvovou pitnou vodu, například minerální vodu, přístroj nastavte podle obsahu vápníku. Obsah vápníku je uvedený na etiketě lahve v mg/l Ca^{2+} nebo ppm (mg Ca^{2+} /l).

Používejte pitnou vodu nesycenou kyselinou uhličitou.

Z výroby je přednastavený stupeň tvrdosti 21° dH.

tvrdost vody		obsah vápníku mg/l Ca^{2+} nebo ppm (mg Ca^{2+} /l)	nastavení
°dH	mmol/l		
1	0,2	7	1
2	0,4	14	2
3	0,5	21	3
4	0,7	29	4
5	0,9	36	5
6	1,1	43	6
7	1,3	50	7
8	1,4	57	8
9	1,6	64	9
10	1,8	71	10
11	2,0	79	11
12	2,1	86	12
13	2,3	93	13
14	2,5	100	14
15	2,7	107	15
16	2,9	114	16
17	3,0	121	17

tvrdost vody		obsah vápníku mg/l Ca^{2+} nebo ppm (mg Ca^{2+} /l)	nastavení
°dH	mmol/l		
18	3,2	129	18
19	3,4	136	19
20	3,6	143	20
21	3,8	150	21
22	3,9	157	22
23	4,1	164	23
24	4,3	171	24
25	4,5	179	25
26	4,6	186	26
27	4,8	193	27
28	5,0	200	28
29	5,2	207	29
30	5,4	214	30
31	5,5	221	31
32	5,7	229	32
33	5,9	236	33
34	6,1	243	34
35	6,3	250	35
36	6,4	257	36
37–45	6,6–8,0	258–321	37–45
46–60	8,2–10,7	322–429	46–60
61–70	10,9–12,5	430–500	61–70

Tip: Pokud je tvrdost vody >21 °dH (3,8 mmol/l), doporučujeme používat místo ní lahvovou pitnou vodu (< 150 mg/l Ca^{2+}). Tak budete muset kávovar méně často odvápnňovat a budete šetřit životní prostředí, protože použijete méně odvápnňovacího prostředku.

Nastavení

Zablokování zprovoznění

Kávovar můžete zablokovat, takže ho nebudou moci používat nepovolané osoby, např. děti.

Když je aktivované zablokování zprovoznění, jsou deaktivovaná nastavení pro časovač Zapnout v. Kávovar se v zadaném čase **nezapne**.

Dočasná deaktivace zablokování zprovoznění

- Stiskněte na 6 sekund **OK**.

S příštím vypnutím bude kávovar opět zablokovaný.

Miele@home

Kávovar je vybavený modulem WiFi a je kompatibilní s Miele@home.

Podle toho, zda jste kávovar připojili k síti nebo nikoli, se v Miele@home zobrazují tyto položky:

- **Vytvořit**: Tato volba se zobrazuje jen tehdy, když kávovar dosud nebyl připojený k síti WiFi nebo byla resetována konfigurace sítě.
- **Deaktivovat*/Aktivovat***: Nastavení pro síť WiFi zůstanou zachována, ale síťové spojení se zapne nebo vypne.
- **Stav připojení***: Zobrazují se informace k připojení WiFi. Symboly udávají intenzitu signálu.
- **Nově vytvořit***: Nastavení pro aktuální síť WiFi se resetují. Připojení WiFi se vytvoří znovu.
- **Resetovat***: Síťové spojení se vypne a nastavení pro aktuální WiFi se resetují.

* Tato položka menu se objeví, když bylo vytvořeno Miele@home a kávovar je případně připojený k síti WiFi.

Tip: Síťové spojení při kávovaru připraveném k provozu můžete kdykoli spustit dlouhým stisknutím senzorového tlačítka **OK** nebo naskenováním QR kódu v tomto návodu k obsluze (viz kapitola „Provedení Scan & Connect“).

Síťovým spojením se zvýší spotřeba elektrické energie kávovaru, i když je vypnutý.

Síťovou konfiguraci vynulujte, když kávovar vyřazujete, prodáváte nebo když uvádíte do provozu použitý kávovar. Jen tak je zajištěno, že jste odstranili všechny osobní údaje a předchozí uživatel již kávovar nemůže zpřístupnit.

Provedení funkcí Scan & Connect

První uvedení do provozu bylo provedeno, aniž bylo vytvořeno Miele@home.

- Naskenujte QR kód.

Pokud jste nainstalovali aplikaci Miele a máte uživatelský účet, budete navedeni přímo na síťové spojení.

Pokud jste aplikaci Miele ještě nenainstalovali, budete navedeni do Apple App Store® nebo do Google Play Store™.

- Nainstalujte aplikaci Miele a vytvořte uživatelský účet.

- Znovu naskenujte QR kód.

Aplikace Miele Vás provede vytvářením.



Dálkové ovládání

Tato položka menu Vzdálené ovládání se objeví, když bylo vytvořeno Miele@home a kávovar je případně připojený k síti WiFi.

Když je zapnuté dálkové ovládání, můžete v aplikaci Miele změnit například nastavení kávovaru. Pro spuštění přípravy nápoje přes aplikaci musí být navíc aktivovaná funkce MobileStart.

Z výroby je dálkové ovládání zapnuté.

RemoteUpdate

Funkcí RemoteUpdate je možné aktualizovat software Vašeho kávovaru. Když je pro Váš kávovar k dispozici aktualizace, tak si ji kávovar automaticky stáhne. Instalace aktualizace se neprovede automaticky, nýbrž ji musíte spustit ručně.

Když některou aktualizaci nenainstalujete, můžete svůj kávovar používat tak, jak jste zvyklí. Miele však doporučuje aktualizace instalovat.

Položka menu „RemoteUpdate“ se zobrazuje a je volitelná jen tehdy, když jsou splněné předpoklady pro používání Miele@home.

Z výroby jsou aktualizace RemoteUpdate zapnuté. Aktualizace, která je k dispozici, se automaticky stáhne a musíte ji ručně spustit.

Pokud chcete, aby se aktualizace nestahovaly automaticky, vypněte RemoteUpdate.

Průběh aktualizace RemoteUpdate

Informace o obsahu a rozsahu aktualizace poskytuje aplikace Miele.

Když je připravená aktualizace, zobrazí se hlášení na displeji Vašeho kávovaru.

Aktualizaci můžete nainstalovat ihned nebo instalaci odložit na později. Dotaz při příštím zapnutí kávovaru následuje znovu.

Pokud aktualizaci nechcete nainstalovat, vypněte RemoteUpdate.

Aktualizace může trvat několik minut.

U aktualizací RemoteUpdate dbejte následujícího:

- Pokud nedostanete hlášení, není k dispozici žádná aktualizace RemoteUpdate.
- Nainstalovanou aktualizaci RemoteUpdate nelze zrušit.
- Během aktualizace kávovar nevypínáte. Jinak se aktualizace stornuje a nenainstaluje.
- Některé aktualizace softwaru může provádět jen servisní služba Miele.

Verze software

Položka menu „verze software“ je určena pro servisní službu Miele. Pro soukromé používání tyto informace nepotřebujete.

Prodejce (výstavní provoz)

Pro soukromé používání tuto funkci nepotřebujete.

Pomocí funkce Prodejce | Výstavní režim lze kávovar prezentovat v obchodě nebo ve výstavních prostorách. Přístroj je přitom osvětlený, nelze ale připravovat žádné nápoje nebo provádět servisní programy.

Výstavní provoz můžete aktivovat, aniž provedete první uvedení do provozu. Kávovar zapnete a znovu vypnete. Bezprostředně poté stisknete na 5 sekund tlačítko ↵. Výstavní provoz je aktivovaný.

Nastavení

Nastavení z výroby

Nastavení kávovaru můžete vrátit na stav platný při expedici od výrobce (nastavení z výroby).

Následující položky se **nenulují**:

- počet odběrů nápojů a stav přístroje (odběry do odvápnění přístroje, ... odmaštění spařovací jednotky)
- jazyk
- denní čas a datum
- profily a příslušné nápoje
- Miele@home

 Ohrožení zdraví nedostatečným čištěním.

Teplem a vlhkostí ve vnitřním prostoru kávovaru mohou začít plesnivět nebo kysat zbytky kávy nebo mléka a ohrozit zdraví.

Kávovar pečlivě a pravidelně čistěte.

Přehled intervalů čištění

Doporučený interval čištění	Co musím vyčistit/ošetřit?
denně (na konci dne)	nádobu na mléko a víko
	ventil pro mléko
	zásobník na vodu
	odkapávací plech
	odkapávací misku a nádobu na kávovou sedlinu
1x týdně (při silném znečištění častěji)	centrální trysky
	snímač okraje šálku
	vnitřní prostor
	spařovací jednotku
	odkapávací misku
	čelní stěnu přístroje
1x za měsíc	ventil pro mléko
	zásobník na zrnkovou kávu
1x ročně (v případě potřeby častěji)	promazat spařovací jednotku (silikonovým tukem)
v případě potřeby/po výzvě na displeji	vyčistit rozvody mléka (2 čisticími tyčinkami)
	odmastit spařovací jednotku (1 čisticí tabletou)
	odvápnit přístroj (2 odvápňovacími tabletami)

Čištění a ošetřování

Čištění ruční nebo v myčce nádobí

Spařovací jednotka **není** vhodná pro mytí v myčce nádobí.

Čistíte spařovací jednotku výhradně ručně teplou vodou **bez čisticího prostředku**.

Následující součásti byste měli čistit výhradně **ručně**:

- nerezový kryt centrálních trysek
- spařovací jednotku
- zásobníky na zrnkovou kávu a víka

 Nebezpečí poškození příliš vysokými teplotami myčky nádobí.

Čištěním v myčce nádobí při více než 55 °C se některé součásti mohou například zdeformovat a stát nepoužitelnými.

Pro součásti vhodné k mytí v myčce nádobí výhradně mycí programy s teplotou maximálně 55 °C.

Stykem s přírodními barvivy obsaženými např. v mrkvi, rajčatech a kečupu se mohou v myčce nádobí zabarvit plastové součásti. Toto zabarvení nemá vliv na pevnost součástí.

Následující součásti jsou **vhodné pro čištění v myčce**:

- odkapávací miska, kryt a nádoba na kávovou sedlinu
- odkapávací plech
- centrální trysky (bez nerezového krytu)
- nádoba na mléko s víkem
- snímač okraje šálku
- servisní nádoba
- zásobník na vodu

 Nebezpečí popálení a opaření horkými součástmi nebo horkými tekutinami.

Provozem se součásti mohou zahřát na vysokou teplotu. Když se dotknete horkých součástí, můžete se spálit. Vycházející tekutiny a pára jsou velmi horké a mohou způsobit popálení.

Když z trysek vystupují horké tekutiny nebo pára, nedávejte pod ně části těla.

Než budete kávovar čistit, nechte ho vychladnout.

Uvědomte si také, že voda v odkapávací misce může být velmi horká.

 Škody způsobené vnikající vlhkostí.

Pára z parního čisticího zařízení se může dostat k součástem pod napětím a vyvolat zkrat.

Na čištění kávovaru nepoužívejte parní čisticí zařízení.

Pravidelné čištění přístroje je velmi důležité, protože zbytky kávy rychle plesniví. Zbytky mléka mohou zkysnout a rozvody mléka se mohou ucpat.

Nevhodné čisticí prostředky

Všechny povrchy se mohou zabarvit nebo změnit, pokud přijdou do styku s nevhodnými čisticími prostředky. Všechny povrchy jsou náchylné na poškrábání. U skleněných ploch mohou vést škrábance případně k prasknutí.

Zbytky čisticích prostředků odstraňujte okamžitě. Při odvápnování dbejte na okamžité odstranění případných střikanců.

Abyste nepoškodili povrchy, vyhýbejte se při čištění těmto prostředkům:

- čisticí prostředky obsahující sodu, čpavek, kyseliny nebo chloridy
- čisticí prostředky obsahující rozpouštědla
- dezinfekční čisticí prostředky a dezinfekční gel na ruce
- čisticí prostředky rozpouštějící vodní kámen (nevhodné na čelní stěnu přístroje)
- čisticí prostředky na nerez
- čisticí prostředky pro myčky nádobí (nevhodné na čelní stěnu přístroje)
- čisticí prostředky na sklo
- čisticí prostředky na sklokeramické varné desky
- čisticí prostředky na pečicí trouby
- čisticí prostředky na parní trouby (DG-Clean)
- drhací čisticí prostředky jako prášek na drhnutí, tekutý písek a odírací houbičky
- tvrdé odírací houbičky jako houbičky na hrnce, kartáče nebo upotřebené houbičky obsahující ještě zbytky drhacích prostředků
- odstraňovače nečistot
- ostré kovové škrabky
- ocelová vlna nebo nerezové spirály
- ochranné prostředky/krémy proti slunci

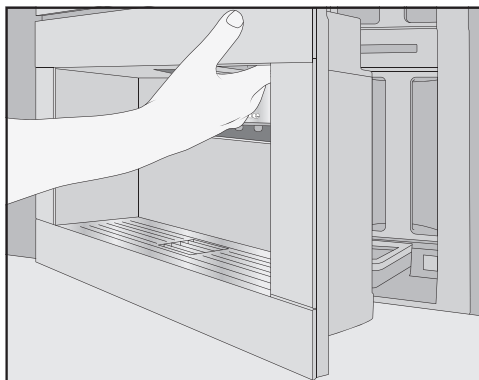
Otevření dvířek přístroje

Nebezpečí poškození při otvírání dvířek, když jsou centrální trysky příliš nahoře nebo dole.

Když jsou centrální trysky příliš nahoře nebo dole, nelze otvírat dvířka.

Při pokusu o otevření dvířek se mohou poškodit centrální trysky.

Než otevřete dvířka, dbejte na to, aby centrální trysky byly v horní nebo střední poloze.



■ Otevřete dvířka přístroje.

Čištění a ošetřování

Čištění odkapávací misky a nádoby na kávovou sedlinu

⚠ Nebezpečí popálení a opaření horkými součástmi nebo horkými tekutinami.

Provozem se součásti mohou zahřát na vysokou teplotu. Když se dotknete horkých součástí, můžete se spálit. Vytékající tekutiny a unikající pára jsou velmi horké a mohou způsobit popálení.

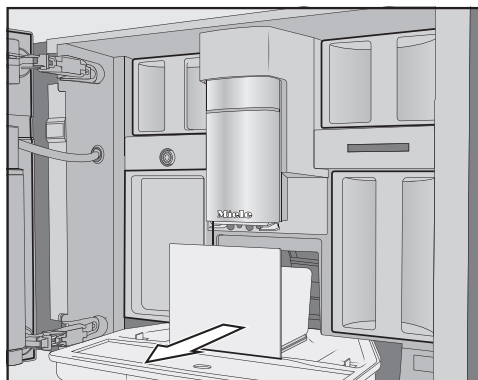
Pokud se právě proplachovala potrubí, před vyjmutím odkapávací misky z kávovaru chvíli počkejte.

Uvědomte si také, že voda v odkapávací misce může být velmi horká. Nedotýkejte se horkých součástí.

Abyste zabránili tvorbě zápachů a plísní, odkapávací misku a nádobu na kávovou sedlinu **denně** čistěte.

Když jsou odkapávací miska nebo nádoba na kávovou sedlinu plné a musí být vyprázdněny, kávovar to ohlásí na displeji. Vyprázdněte pak odkapávací misku a nádobu na kávovou sedlinu. Horní kryt odkapávací misky nemusíte pro vylévání sundávat.

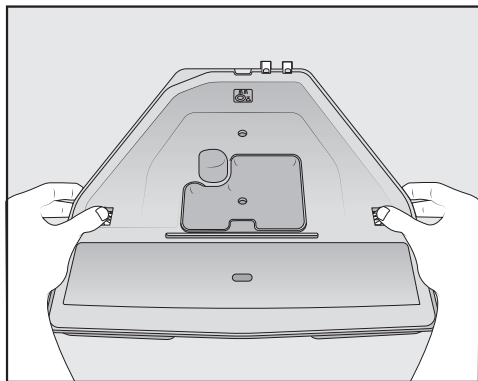
- Otevřete dvířka přístroje.



- Vyjměte z přístroje odkapávací misku s nádobou na kávovou sedlinu.
- Vyjměte nádobu na kávovou sedlinu z odkapávací misky a nádobu vyprázdněte.

V nádobě na kávovou sedlinu může být kromě sedliny z kávy také trocha mycí vody.

Rozložení odkapávací misky



Oranžové svorky nejsou odnímatelné.

- Sundejte víko z odkapávací misky: zatlačte na obou stranách oranžové svorky směrem ven a uvolněte víko.
- Odejměte víko.

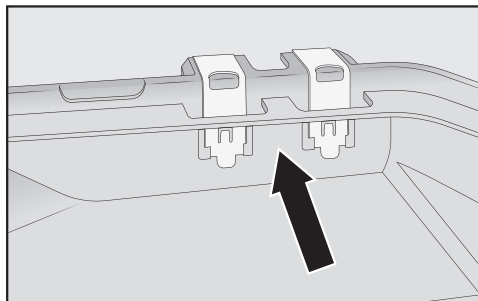
- Vyčistěte odkapávací misku, víko a nádobu na kávovou sedlinu ručně teplým, jemným mycím prostředkem.

- Všechny součásti usušte.

Tip: Abyste odkapávací misku, víko a nádobu na kávovou sedlinu vyčistili obzvláště důkladně, vyčistěte je občas v myčce nádobí. Než dáte silně znečištěnou odkapávací misku do myčky nádobí, vyčistěte ji nejprve kartáčem.

- Vyčistěte vnitřní prostor kávovaru pod odkapávací miskou.

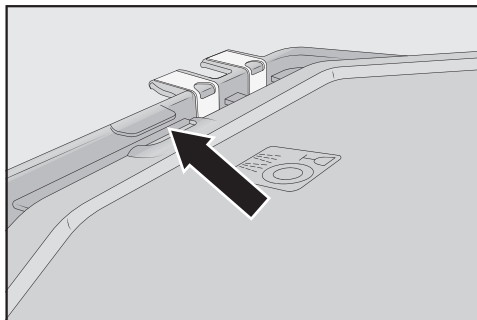
Čištění kontaktů odkapávací misky



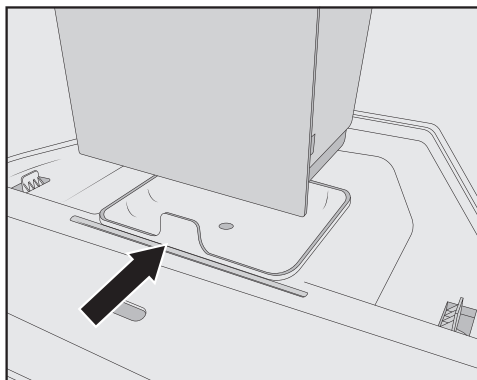
- Pečlivě vyčistěte kontakty (kovové destičky) a prostor mezi nimi, například kartáčem.
- Všechny součásti dobře usušte.

Pouze s čistými a suchými kontakty se zjistí jednoznačně, zda je odkapávací miska plná. Jednou týdně kontrolujte oblast kontaktů.

Složení odkapávací misky



- Nasaďte víko odkapávací misky: zasuňte víko pod výčnělek vedle kontaktů a tlačte na něj, dokud zřetelně nezačnou boční aretace.

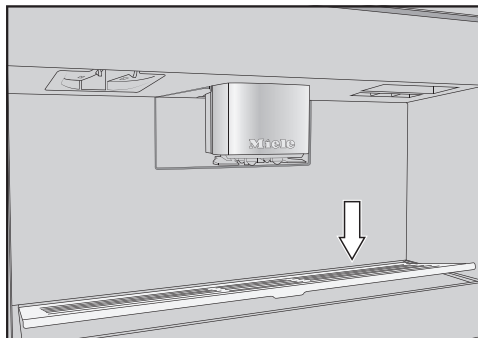


- Nasaďte nádobu na kávovou sedlinu na víko.
- Zasuňte odkapávací misku s nádobou na kávovou sedlinu do kávovaru.
- Zavřete dvířka přístroje.

Čištění a ošetřování

Čištění odkapávacího plechu

Odkapávací plech čistěte denně.



- Vyjměte odkapávací plech: k tomu účelu tlačte na zadní okraj, aby se plech vpředu vyklopil nahoru a dal se snadno odejmout.
- Vyčistěte odkapávací plech ručně teplou vodou s trochou mycího prostředku.
- Odkapávací plech usušte.
- Odkapávací plech opět nasadte.

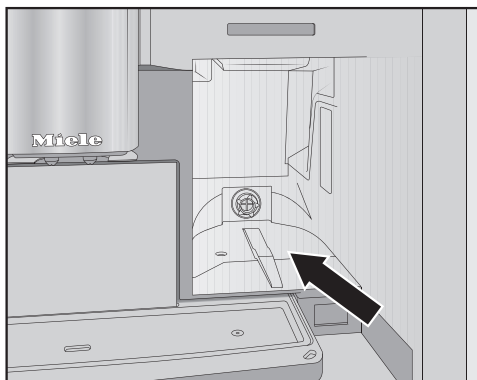
Tip: Abyste odkapávací plech vyčistili obzvlášť důkladně, vyčistěte ho občas v myčce nádobí.

Čištění zásobníku na vodu

Zásobník na vodu čistěte denně.

- Otevřete dvířka přístroje.
- Odejměte zásobník na vodu.
- Vyčistěte zásobník na vodu ručně teplou vodou s trochou mycího prostředku.
- Abyste odstranili případné zbytky mycího prostředku, vypláchněte zásobník na vodu čistou vodou.
- Zásobník na vodu zvenku usušte.

Tip: Abyste zásobník na vodu vyčistili obzvlášť důkladně, vyčistěte ho občas v myčce nádobí.



- Vyčistěte a usušte odstavnou plochu zásobníku na vodu.
- Naplňte zásobník na vodu studenou, čerstvou pitnou vodou.
- Zasuňte zásobník na vodu až na doraz do kávovaru.
- Zavřete dvířka přístroje.

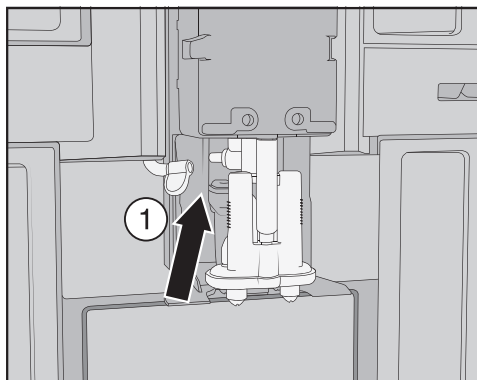
Čištění centrálních trysek

Nerezový kryt centrálních trysek čistěte výhradně ručně teplou vodou s trochou mycího prostředku.

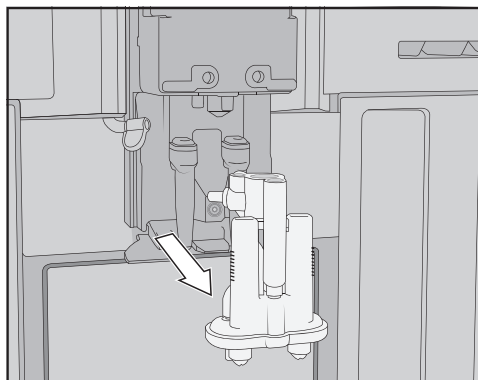
Všechny součásti centrálních trysek čistěte nejméně jednou týdně.

Odejmutí centrálních trysek

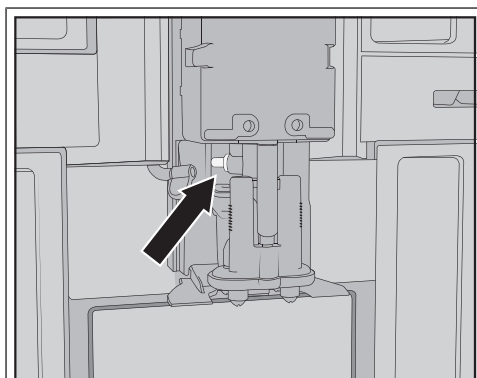
- Otevřete dvířka přístroje.
- Vytáhněte nerezový kryt centrálních trysek dopředu.
- Vyčistěte nerezový kryt centrálních trysek.



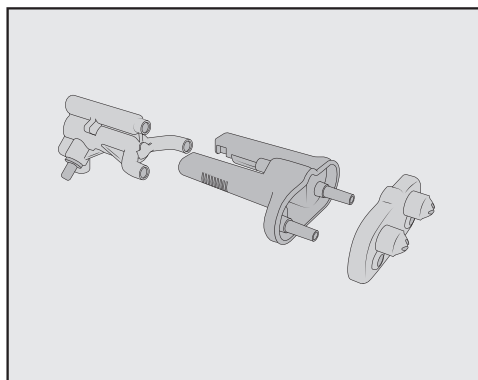
- Uvolněte rozvody mléka z výpustní jednotky: k tomu účelu zatáhněte ovládací ouško ① doleva.



- Uchopte výpustní jednotku na bocích a vytáhněte ji dolů.



Nevyjímejte přípojku rozvodů mléka. Vyčistěte přípojku případně kartáčem.



- Rozložte výpustní jednotku na 3 díly: oddělte od sebe součást tvaru Y, trysky a nosič.

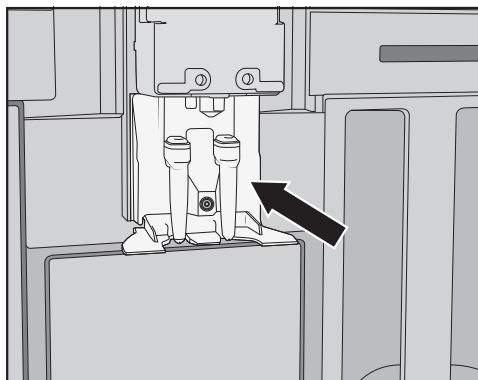
Čištění centrálních trysek

Nerezový kryt centrálních trysek čistěte výhradně ručně teplou vodou s trochou mycího prostředku.

- Všechny součásti důkladně ručně vyčistěte.

Tip: Abyste součásti centrálních trysek, s výjimkou krytu z nerez oceli, vyčistili obzvláště důkladně, vyčistěte je občas v myčce nádobí. Tak se účinně odstraní kávové usazeniny a zbytky mléka.

Čištění a ošetřování



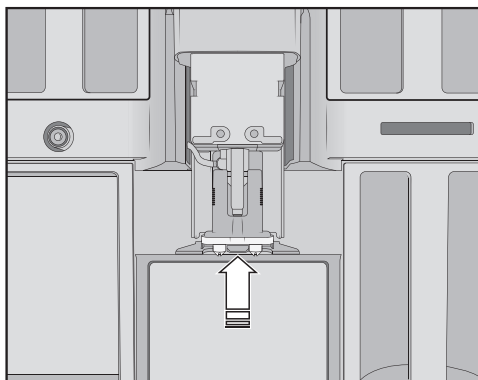
- Vyčistěte oblast kolem centrálních trysek vlhkou houbovou utěrkou.

Nasazení centrálních trysek

Výpustní jednotka se dá složit snadněji, když předtím jednotlivé díly navlhčíte vodou.

Dbejte na to, aby byly všechny součásti navzájem těsně spojené.

- Složte znovu výpustní jednotku.
- Abyste trysky spojili pevně s nosičem, silně zatlačte.



- Nasadte výpustní jednotku do kávovaru.
- Připojte rozvody mléka.
- Nasadte opět nerezový kryt.
- Zavřete dvířka přístroje.

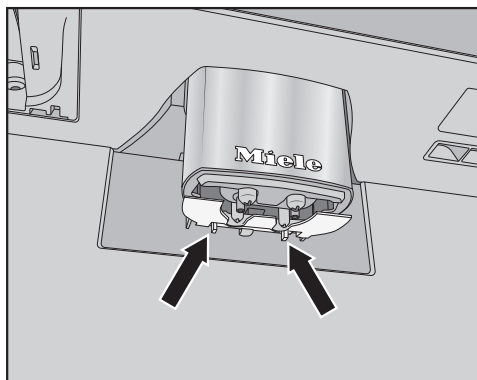
Na displeji se objeví Nasadte kryt na centrální trysky.

- Potvrďte tlačítkem OK.

Čištění snímače okraje šálku

Snímač okraje šálku čistěte nejméně jednou týdně, při silném znečištění častěji.

Dole na centrálních tryskách je umístěný snímač okraje šálku.



■ Stlačte k sobě obě západky (šipky).
Snímač okraje šálku se uvolní.

■ Čistěte snímač okraje šálku ručně
teplou vodou s trochou mycího
prostředku.

Tip: Abyste snímač okraje šálku vyčistili
obzvláště důkladně, vyčistěte ho občas
v myčce nádobí.

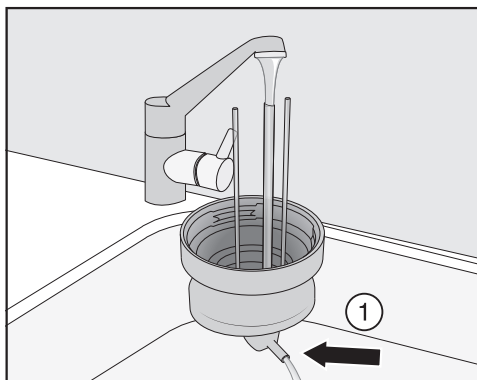
■ Pro opětovné nasazení snímače okraje
šálku ho zatlačte zespodu do držáku
na centrálních tryskách.

Čištění nádoby na mléko s víkem

Nádobu na mléko byste měli denně po
používání rozebrat a vyčistit.

Vyčistěte jak víko, tak také sklo v myčce
nádobí nebo ručně teplou vodou s tro-
chou mycího prostředku.

■ Vyměňte a vyprázdněte nádobu na
mléko.



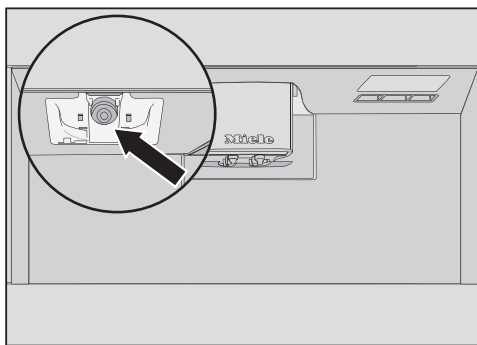
■ Než dáte víko nádoby na mléko do
myčky nádobí, propláchněte rozvody
mléka ve víku pod tekoucí vodou.

■ Pokud nevytéká voda z přípojky ①, vy-
čistěte ji kartáčem.

■ Vyčistěte skleněnou nádobu.

■ Čistou utěrkou osušte všechny díly a
otřete zvláště závit na víku a na skle.

■ Nádobu na mléko opět složte.



■ Vyčistěte držák nádoby na mléko na
kávovaru vlhkou houbovou utěrkou.

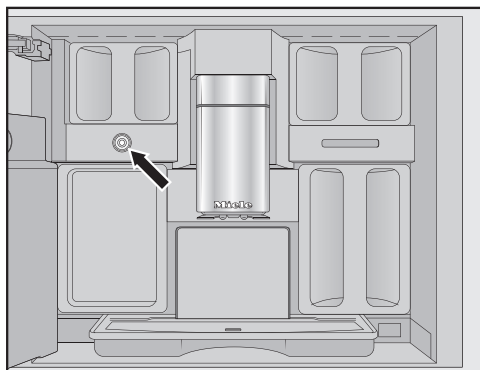
Čištění a ošetřování

Čištění ventilu pro mléko (denně)

Těsnění ventilu pro mléko se může poškodit předměty s ostrými hranami apod.

Na čištění ventilu pro mléko nepoužívejte předměty s ostrými hranami, například nože.

Ventil pro mléko čistěte denně. Na čepu z nerez oceli se mohou ukládat a přisychat zbytky mléka. Tyto krusty se dají těžko odstranit. Proto je po přípravách nápojů s mlékem důležité pravidelné čištění.



Ventil pro mléko se nachází pod levým zásobníkem na zrnkovou kávu.

- Otevřete dvířka přístroje.
- Vyčistěte ventil pro mléko vlhkou houbou nebo utěrkou z mikrovlnky.
- Zavřete dvířka přístroje.

Vyjmutí a vyčištění ventilu pro mléko (jednou za měsíc)

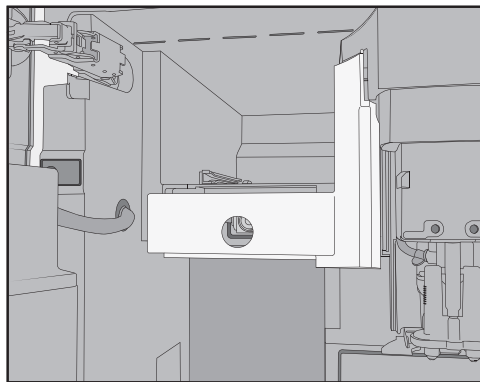
Ventil pro mléko vyjímejte jen při vypnutém kávovaru. Kávovar **nezapínejte**, dokud je vyjmutý ventil pro mléko.

Vyjměte a vyčistěte ventil pro mléko nejméně jednou za měsíc. Pokud se při přípravě mléka místo mléčné pěny vydává jen horké mléko nebo mléko při výdeji stříká, může být ucpaný ventil pro mléko. V případě potřeby čistěte ventil pro mléko častěji.

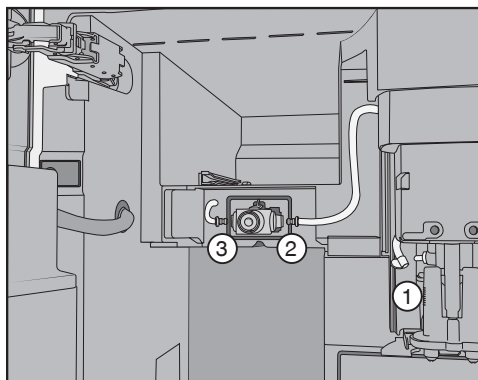
Vyjmutí ventilu pro mléko

Ventil pro mléko vyjímejte jen při vypnutém kávovaru. Kávovar **nezapínejte**, dokud je vyjmutý ventil pro mléko.

- Vypněte kávovar.
- Otevřete dvířka přístroje.
- Vyjměte levý zásobník na zrnkovou kávu a servisní nádobu.
- Odstraňte nerezový kryt centrálních trysek.

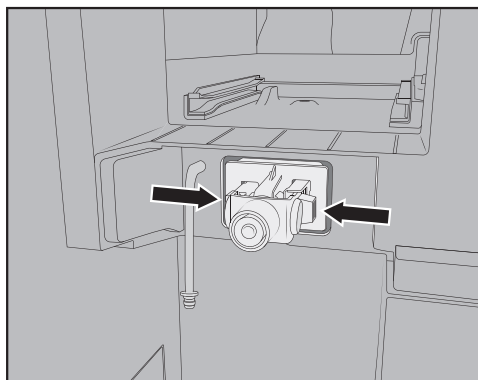


- Odejměte kryt ventilu pro mléko: abyste kryt odjistili, zatlačte na zařazený úchyt. Vpravo nahoře je na krytu trn, pomocí něhož kryt vyklepíte.

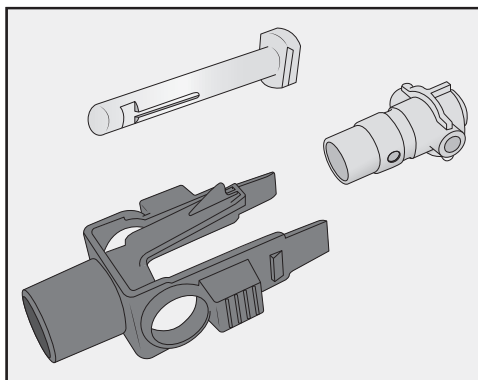


- Uvolněte rozvody mléka z výpustní jednotky na centrálních tryskách ① a ze silikonového těsnění ventilu pro mléko ② a ③.
- Vyjměte rozvody mléka ①, které spojují ventil pro mléko s centrálními tryskami.
- Oddělte navzájem hranatou tvarovou hadici a kulatou hadici.
- Vyčistěte hadice pod tekoucí vodou.

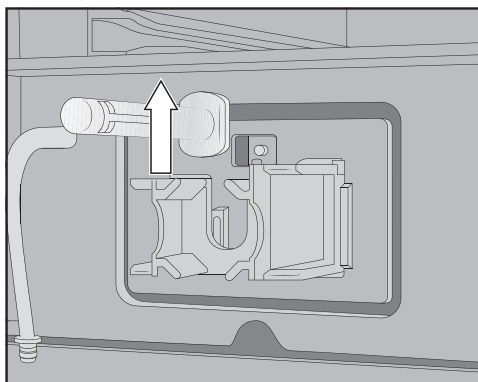
Nestahujte přípojky z hadice.



- Stiskněte západky vlevo a vpravo na držáku ventilu pro mléko a vytáhněte držák dopředu.



- Rozeberte držák a silikonové těsnění.



- Vyjměte nerezový čep směrem nahoru.

Čištění ventilu pro mléko

Kryt ventilu pro mléko není vhodný pro mytí v myčce nádobí. Čištěním v myčce nádobí se kryt ventilu pro mléko může poškodit. Kryt ventilu pro mléko čistěte výhradně **ručně**.

Kávovar **nezapínejte**, dokud je vyjmutý ventil pro mléko.

- Všechny součásti ventilu pro mléko čistěte ručně.

Čištění a ošetřování

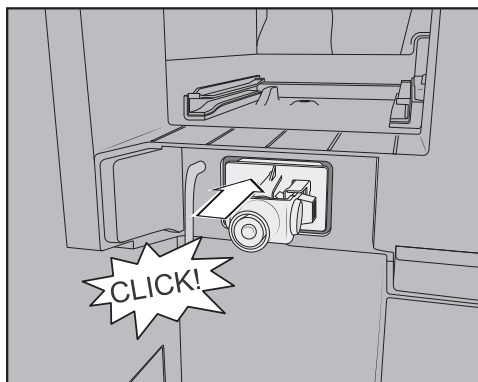
Tip: Abyste součásti ventilu pro mléko, s výjimkou krytu, vyčistili obzvlášť důkladně, vyčistěte je občas v myčce nádobí.

Jestliže jsou na přední straně přischlé zbytky mléka, namočte nerezový čep v teplé vodě s trochou mycího prostředku.

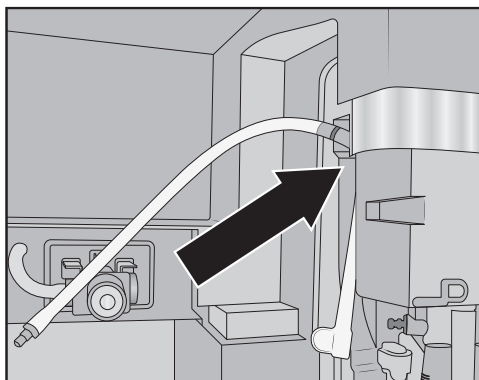
Nasazení ventilu pro mléko

Kávovar **nezapínejte**, dokud je vyjmutý ventil pro mléko.

- Nasadte nerezový čep shora.
- Nasadte silikonové těsnění do držáku ventilu pro mléko.

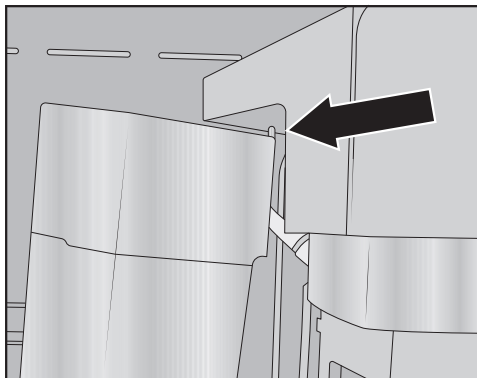


- Zasouvejte držák se silikonovým těsněním, dokud zřetelně nezaklapne.



- Zasuňte do sebe navzájem hranatou tvarovou hadici a delší potrubí mléka. Nyní nejprve nasadte tvarovou hadici nahoře na centrálních tryskách. Černá přípojka přitom směřuje dozadu.
- Připojte spodní konec tvarové hadice k výpustní jednotce.
- Zasuňte potrubí mléka vlevo a vpravo do ventilu pro mléko. Zasuňte přípojky až na doraz do silikonového těsnění.
- Zkontrolujte, zda se rozvody mléka přitisknou k opláštění a dá se lehce nasadit kryt.

Tip: Rozvody mléka případně za pravou přípojku otočte dozadu.



- Nasadíte kryt ventilu pro mléko: za tím účelem nasadíte trn do pravého horního rohu a otáčejte kryt dozadu, dokud nebude čistě usazený.
- Do kávovaru opět zasuňte levý zásobník na zrnkovou kávu a servisní nádobu.
- Nasadíte nerezový kryt centrálních trysek.
- Zavřete dvířka přístroje.

Kávovar nyní můžete znovu zapnout.

Čištění zásobníku na zrnkovou kávu

⚠ Škody neodborným používáním a čištěním.

Když zásobníky na zrnkovou kávu ponoříte do kapalin, mohou být následkem toho chybné funkce. Při rozkládání mohou prasknout součásti nebo mechanika po složení nebude již fungovat bezvadně.

Zásobníky na zrnkovou kávu nerozebírejte.

Zásobníky na zrnkovou kávu neponořte do kapalin, například roztoků mycích prostředků.

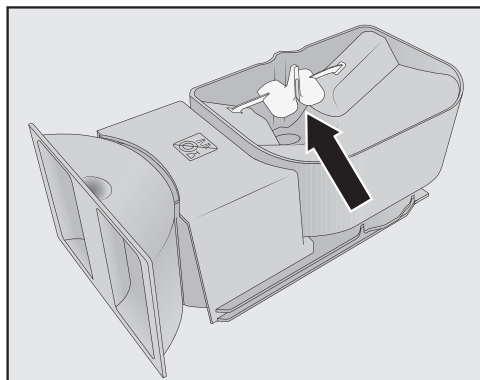
Zrnková káva obsahuje tuky, které se usazují na stěnách zásobníků na zrnkovou kávu a mohou bránit toku zrn. Proto zásobníky na zrnkovou kávu vyčistěte nejméně jednou za měsíc měkkou utěrkou.

V případě potřeby můžete víka zásobníků na zrnkovou kávu vyčistit **ručně** teplou vodou s trochou mycího prostředku. Než zásobníky uzavřete víky, víka dobře usušte.

- Otevřete dvířka přístroje.
- Vytáhněte zásobníky vlevo a vpravo z kávovaru.
- Vyčistěte v přístroji šachty pro zásobníky na zrnkovou kávu.

Tip: Pro odstranění zbytků kávy vysajte vysavačem vnitřní prostor.

- Sundejte víka a vyprázdněte zásobníky na zrnkovou kávu.



Neodstraňujte součásti, které zlepšují tok zrn (viz šipka).

- Vyčistěte zásobníky na zrnkovou kávu včetně vík **ručně** nepatrně vlhkou utěrkou.
- Než zásobníky na zrnkovou kávu znovu naplníte kávovými zrny, všechny součásti pečlivě usušte.
- Nasadíte opět víka.

Čištění a ošetřování

- Zasuňte zásobníky na zrnkovou kávu zpátky do kávovaru.
- Zavřete dvířka přístroje.

Ruční čištění spařovací jednotky a vnitřního prostoru

Pohyblivé součásti spařovací jednotky jsou namazané tukem. Čistící prostředky poškodí spařovací jednotku.

Čistěte spařovací jednotku výhradně ručně teplou vodou **bez čisticího prostředku**.

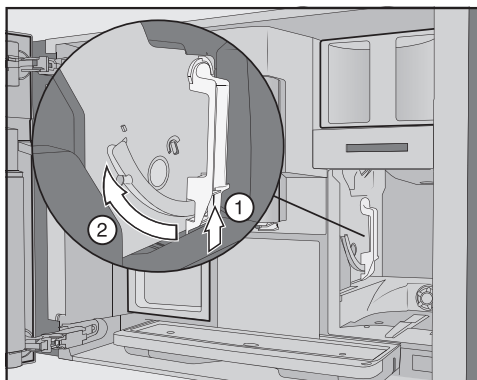
Spařovací jednotku vyjímejte a oplachujte **jedenkrát týdně**. Také oblast pod spařovací jednotku čistěte jedenkrát týdně.

Vyjmutí spařovací jednotky

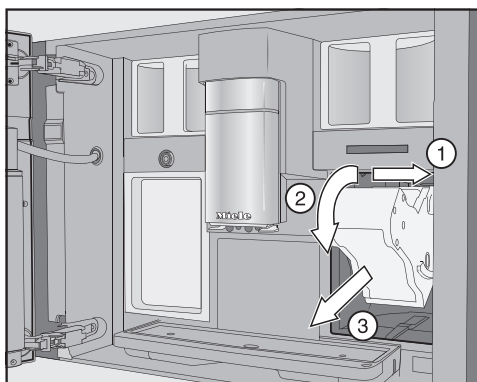
Pokud vyjmete spařovací jednotku a změníte polohu úchytu, může se případně stát, že spařovací jednotku již nebude možné nasadit.

Po vytažení spařovací jednotky **neměňte** polohu úchytu.

- Otevřete dvířka přístroje.
- Odejměte zásobník na vodu.



- Tiskněte dole tlačítko na úchytu spařovací jednotky ① a otočte při tom úchyt dopředu ②.



- Vytáhněte spařovací jednotku nejprve do strany ① a potom dopředu ③. Spařovací jednotku při tom skloňte dopředu ②.

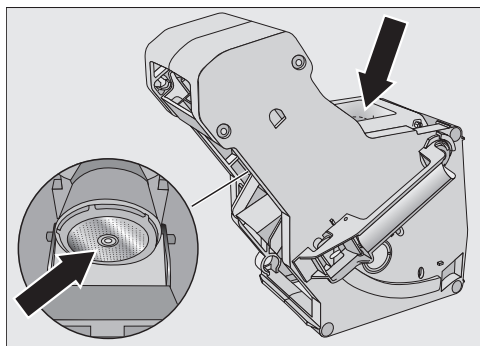
Pokud se spařovací jednotka nedá vytáhnout nebo jen těžko, není její pohon v základní poloze.

Čištění spařovací jednotky

Pohyblivé součásti spařovací jednotky jsou namazané tukem. Čistící prostředky poškodí spařovací jednotku.

Čistěte spařovací jednotku výhradně ručně teplou vodou **bez čisticího prostředku**.

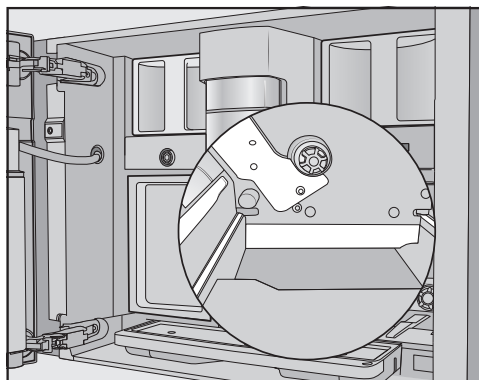
- Čistěte spařovací jednotku **ručně pod tekoucí teplou vodou** bez čisticího prostředku.



- Otřete zbytky kávy ze sítok. Jedno sítko je umístěné v trychtýři. Druhé sítko je vlevo vedle trychtýře.
- Osušte trychtýř, aby v něm při příští přípravě kávy nezůstala nalepená mletá káva.

Čištění vnitřního prostoru

- Odstraňte suché zbytky mleté kávy, například vysavačem.

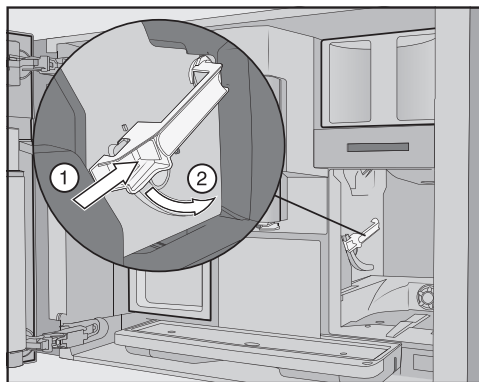


- Vyčistěte výklenek pro spařovací jednotku vlhkou, čistou houbovou utěrkou. Oblasti, které jsou na obrázku znázorněné bíle, například kolem hnačího hřídele, čistěte zvláště pečlivě.

Nasazení spařovací jednotky

- Při nasazování postupujte v opačném pořadí vyjímání: zasuněte spařovací jednotku do kávovaru. Spařovací jednotku při tom skloňte mírně dopředu.

Pokud se spařovací jednotka nedá znovu nasadit, není její pohon v základní poloze.



- Tiskněte tlačítko dole na úchytu spařovací jednotky ① a otočte při tom úchyt dozadu ②.

Čištění a ošetřování

Tip: Pokud se úchyt spařovací jednotky nedá otáčet, zatlačte z boku pevně na spařovací jednotku.

■ Zasuňte zásobník na vodu do kávovaru.

V důsledku vyjmutí a nasazení spařovací jednotky vypadne mletá káva na odkapávací misku.

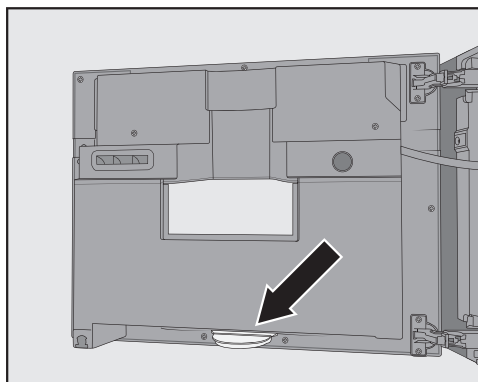
■ Vyjměte odkapávací misku a vyčistěte horní kryt.

■ Zasuňte odkapávací misku do kávovaru.

■ Zavřete dvířka přístroje.

Čištění vnitřního prostoru, vnitřní strany dvířek přístroje a odkapávací misky

Vnitřní prostor a čelní stěnu přístroje čistěte při běžném čištění. Například když vyjmete zásobník na vodu, vyčistěte také oblast kolem něho.



Dole na vnitřní straně dvířek přístroje se nachází odkapávací miska. Odkapávací misku pravidelně čistěte.

■ Otevřete dvířka přístroje.

■ Vyčistěte odkapávací misku.

■ Vyjměte následující součásti z vnitřního prostoru:

- zásobník na vodu
- odkapávací misku
- servisní nádobu
- spařovací jednotku
- zásobník na zrnkovou kávu

Tip: Suché zbytky kávy odstraňte vysavačem.

■ Vyčistěte vnitřní prostor a vnitřní stranu dvířek přístroje ručně nepatrně navlhčenou, čistou houbovou utěrkou nebo utěrkou z mikrovlákna.

■ Vnitřní prostor a dvířka přístroje osušte měkkou utěrkou.

■ Všechny součásti znovu nasadte.

■ Zavřete dvířka přístroje.

Čištění čelní stěny přístroje

Povrchy se mohou zabarvit nebo změnit, když na ně delší dobu působí nečistoty.

Nečistoty na čelní stěně přístroje ihned odstraňte.

Dbejte na to, aby se nedostala voda za displej.

Čelní stěnu přístroje vyčistěte po odvápňování. Stříkance odvápňovacího roztoku odstraňte pokud možno okamžitě.

Tip: Než budete čistit ovládací panel, otevřete dvířka přístroje. Zabráníte chybné obsluze.

■ Vyčistěte čelní stěnu přístroje nepatrně navlhčenou, čistou houbovou utěrkou nebo utěrkou z mikrovlákna.

■ Osušte povrchy měkkou utěrkou.

Tip: Čelní stěnu přístroje můžete čistit také utěrkou z mikrovlákna Miele.

Servisní programy

Existují tyto servisní programy:

- mytí přístroje
- propláchnutí rozvodů mléka
- čištění rozvodů mléka
- odmaštění spařovací jednotky
- odvápnění přístroje

Příslušný servisní program proveďte, když k tomu budete vyzváni na displeji. Servisní programy můžete spustit kdykoli dodatečně, aby se kávovar nemusel čistit nuceně v nevhodném okamžiku.

Tip: Abyste nemuseli tak často vyprazdňovat odkapávací misku, můžete postavit servisní nádobu pod centrální trysky.

Vyvolání menu Údržba

- Stiskněte senzorové tlačítko ④.

Nyní můžete zvolit servisní program.

Proplach přístroje

Jestliže jste připravili kávový nápoj, kávovar při vypnutí propláchne rozvody. Můžete také manuálně spustit Proplach přístroje.

Proplach rozvodů mléka

Několik minut po přípravě nápoje s mlékem kávovar automaticky propláchne rozvody mléka. Můžete také manuálně spustit Proplach rozvodů mléka.

Čištění rozvodů mléka

Rozvody mléka se musí čistit přibližně jednou týdně.

Servisní program Čištění rozvodů mléka trvá asi 15 minut.

- Stiskněte senzorové tlačítko ④.

- Zvolte Čištění rozvodů mléka.

- Potvrďte tlačítkem OK.

Zahájí se postup a na displeji se zobrazují různá hlášení.

- Řiďte se pokyny na displeji.

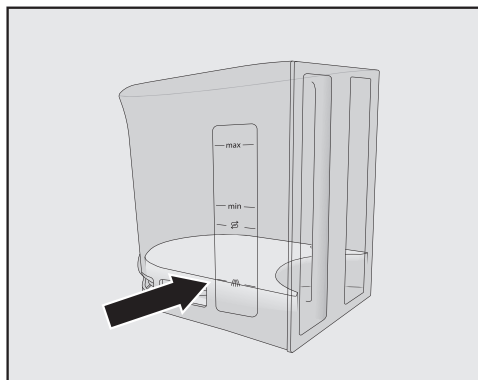
Když se na displeji objeví **Naplňte zásobník na vodu čistícím prostředkem s vlažnou vodou až po značku /// a nasadte. Zavřete dvířka., postupujte následovně:**

Pro optimální vyčištění doporučujeme používat čistící prostředek Miele na rozvody mléka.

Práškový čistící prostředek na rozvody mléka byl vyvinut speciálně pro kávovary Miele, a zabrání tak následným škodám.

Čistící prostředek na rozvody mléka obdržíte v internetovém obchodě Miele, u servisní služby Miele nebo u Vašeho specializovaného prodejce Miele.

- Dejte 2 tyčinky čistícího prostředku na rozvody mléka do zásobníku na vodu.



- Naplňte zásobník na vodu až po značku /// vlažnou vodou a roztok zamíchejte.

Čištění a ošetřování

U čistícího prostředku respektujte směšovací poměr. Zásobník na vodu naplňte zadaným množstvím vody. Jinak bude čištění neúplné.

- Zásobník na vodu opět nasadíte.
- Zavřete dvířka přístroje.
- Řiďte se pokyny na displeji.
- Až k tomu budete na displeji vyzváni, vypláchněte zásobník na vodu pečlivě čistou vodou. Dbejte na to, aby v zásobníku na vodu **nezůstaly** zbytky čistícího prostředku.
- Naplňte zásobník na vodu pitnou vodou.

Postup čištění bude skončený, až se zobrazí menu nápojů.

Odmaštění spařovací jednotky

Podle toho, jaký obsah tuku má používaný druh kávy, se může spařovací jednotka rychleji ucpat. Aby si kávové nápoje zachovaly své aroma a kávovar bezvadně fungoval, je nutné pravidelně odmašťovat spařovací jednotku.

Na optimální vyčištění doporučujeme používat čisticí tablety Miele. Tyto čisticí tablety na odmašťování spařovací jednotky byly vyvinuty speciálně pro kávovary Miele, a brání tak následným škodám.

Čisticí tablety obdržíte v internetovém obchodě Miele, u servisní služby Miele nebo u Vašeho specializovaného prodejce Miele.

Po 200 porcích se na displeji objeví hlášení k odmaštění spařovací jednotky.

- Potvrďte hlášení pomocí **OK**.

Hlášení se bude opakovaně zobrazovat tak dlouho, dokud se spařovací jednotka neodmastí.

Spuštění odmaštění spařovací jednotky

- Stiskněte senzorové tlačítko ⑤.
- Zvolte Odmaštění spařovací jednotky a stiskněte tlačítko **OK**.

Spustí se servisní program.

- Řiďte se pokyny na displeji.

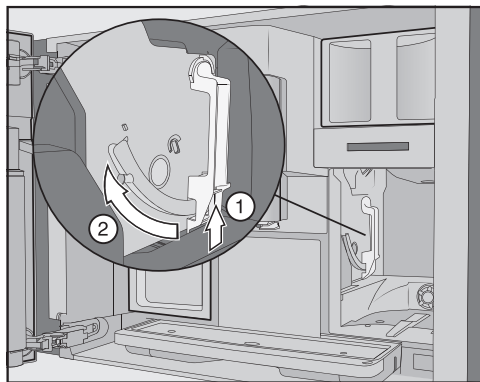
Na displeji se objeví Vyjměte zásobník na vodu a spařovací jednotku. Vyčistěte vnitřní prostor. Spařovací jednotku opláchněte ručně a nasadte zpět s vhozenou tabletou..

Vyjmutí spařovací jednotky

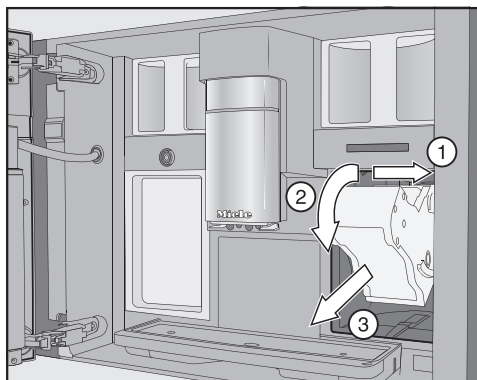
Pokud vyjmete spařovací jednotku a změníte polohu úchyty, může se případně stát, že spařovací jednotku již nebude možné nasadit.

Po vytažení spařovací jednotky **neměňte** polohu úchyty.

- Otevřete dvířka přístroje.
- Odejměte zásobník na vodu.



- Tiskněte tlačítko dole na rukojeti spařovací jednotky ① a otočte při tom rukojeť dopředu ②.



- Vytáhněte spařovací jednotku nejprve do strany ① a potom dopředu ②. Spařovací jednotku při tom skloňte dopředu ③.

Pokud se spařovací jednotka nedá vytáhnout nebo jen těžko, není její pohon v základní poloze.

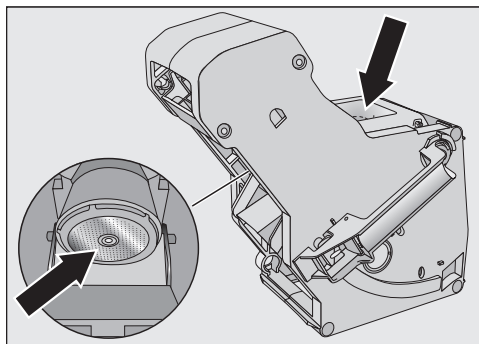
Čištění spařovací jednotky a vnitřního prostoru

Pohyblivé součásti spařovací jednotky jsou namazané tukem. Čisticí prostředky poškodí spařovací jednotku.

Čistěte spařovací jednotku výhradně ručně teplou vodou **bez čisticího prostředku**.

Pro dobrou chuť kávy a prevenci tvorby choroboplodných zárodků spařovací jednotku jednou týdně vyjměte a vyčistěte pod tekoucí vodou.

- Čistěte spařovací jednotku **ručně pod tekoucí teplou vodou** bez čisticího prostředku.



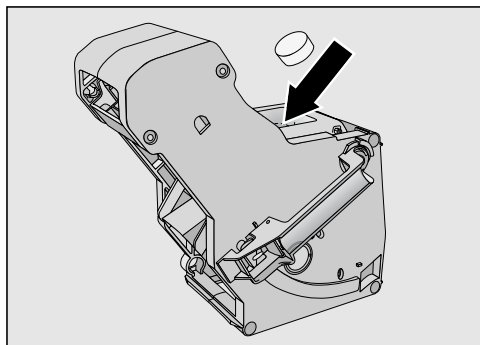
- Otřete zbytky kávy ze sítěk. Jedno sítko je umístěné v násypce, druhé vlevo vedle násypky.

Při vyjímání spařovací jednotky vypadne mletá káva na odkapávací misku.

- Vyjměte odkapávací misku a vyčistěte horní kryt.
- Vyčistěte vnitřní prostor kávovaru (viz též kapitola „Čištění a ošetřování“, odstavec „Vyjmutí a ruční čištění spařovací jednotky“). Suché zbytky kávy odstraňte vysavačem.

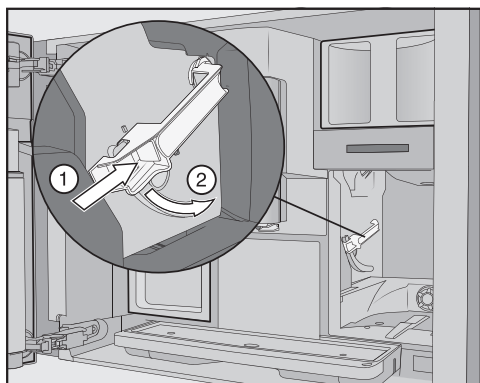
Čištění a ošetřování

Vložení čisticí tablety do spařovací jednotky



- Dejte čisticí tabletu nahoře do spařovací jednotky (šipka).
- Zasuňte spařovací jednotku s čisticí tabletou do kávovaru.

Pokud se spařovací jednotka nedá znovu nasadit, není její pohon v základní poloze.



- Tiskněte tlačítko dole na úchyty spařovací jednotky ① a otočte při tom úchyt dozadu ②.
- Zasuňte zásobník na vodu a odkapávací misku s nádobou na kávovou sedlinu do kávovaru.

- Zavřete dvířka přístroje.
- Řiďte se dalšími pokyny na displeji.

Postup čištění bude skončený, až se zobrazí menu nápojů.

Odvápnění přístroje

Nebezpečí poškození stříkanci odvápnovacího roztoku.

Mohou se poškodit choulostivé povrchy a podlahy z přírodních materiálů.

Případné stříkance při odvápnování ihned odstraňte.

Kávovar se používáním zavápní. Rychlost zavápnění závisí na tvrdosti používané vody. Vápenaté zbytky musíte pravidelně odstraňovat.

Přístroj Vás povede procesem odvápnování. Na displeji se objevují různá hlášení, např. jste vyzváni, abyste vyprázdnili odkapávací misku nebo naplnili zásobník na vodu.

Odvápnění je **povinné** a trvá asi 35 minut.

Kávovar Vás k odvápnění vyzve včas na displeji. Na kávovaru se při přípravě nápoje zobrazuje zbývajících počet odběrů do odvápnění.

- Potvrďte hlášení pomocí OK.

Když je počet zbývajících odběrů roven 0, kávovar se zablokuje.

Jestliže přístroj v tomto okamžiku nechcete odvápnovat, můžete kávovar vypnout. Nápoje budete moci připravovat znovu až po odvápnění.

Odvápnění po výzvě na displeji

Na displeji se zobrazuje hlášení Odvápnění přístroje.

- Potvrďte hlášení pomocí **OK**.

Proces se spustí.

- Řiďte se pokyny na displeji.

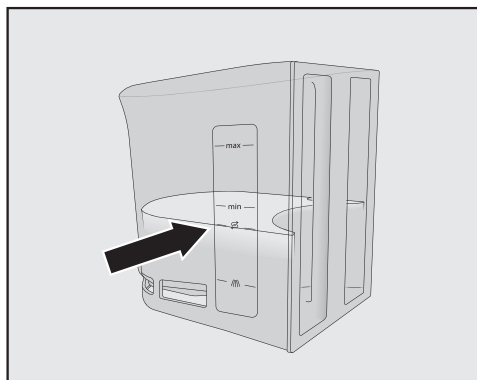
Když se na displeji objeví Zásobník na vodu naplňte vlažnou vodou s dvěma odvápnovacími tabletami až po značku odvápnění ☞ a nasadte. Zavřete dvířka., postupujte následovně.

Pro optimální odvápnění doporučujeme používat odvápnovací tablety Miele. Odvápnovací tablety byly vyvinuty speciálně pro kávovary Miele.

Jiné odvápnovací prostředky, které obsahují kromě kyseliny citronové také jiné kyseliny nebo další nežádoucí látky jako například chloridy, mohou poškodit výrobek. Kromě toho není možné zaručit požadovaný účinek při nedodržení koncentrace odvápnovacího roztoku.

Odvápnovací tablety obdržíte v internetovém obchodě Miele, u servisní služby Miele nebo u Vašeho specializovaného prodejce Miele.

Na odvápnění budete potřebovat **2** odvápnovací tablety.



- Naplňte zásobník na vodu až po značku ☞ vlažnou vodou.
- Dejte do zásobníku na vodu **2** odvápnovací tablety.

U odvápnovacího prostředku respektujte směšovací poměr. Zásobník na vodu naplňte zadaným množstvím vody. Jinak bude odvápnění neúplné.

Provedení odvápnování

- Nasadte opět zásobník na vodu.
- Řiďte se dalšími pokyny na displeji.

Když se na displeji objeví Vypláchněte a nasadte zásobník na vodu. Zavřete dvířka.:

- Vypláchněte zásobník na vodu pečlivě čistou vodou. Dbejte na to, aby v zásobníku na vodu **nezůstaly** zbytky odvápnovacího prostředku. Naplňte zásobník na vodu pitnou vodou.

Odvápnování bude skončené, až se zobrazí menu nápojů.

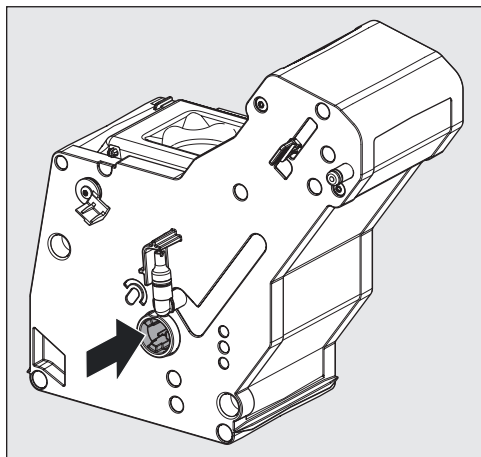
Mazání spařovací jednotky

Spařovací jednotku promazávejte jednou ročně a podle potřeby, pokud se spařovací jednotka obtížně vyjímá a nasažuje.

Čištění a ošetřování

Používejte silikonový tuk pro potravinářské účely.

- Otevřete dvířka přístroje.
- Vyjměte spařovací jednotku.



- Na hnací hřídel spařovací jednotky naneste silikonový tuk o velikosti hrášku.
- Spařovací jednotku znovu nasadíte.
- Zavřete dvířka přístroje.

Většinu poruch a chyb můžete odstranit sami. V mnoha případech můžete ušetřit čas a peníze, protože nemusíte kontaktovat servisní službu.

Na www.miele.cz/support/customer-assistance obdržíte další informace k samostatnému odstranění poruch.



Hlášení na displeji

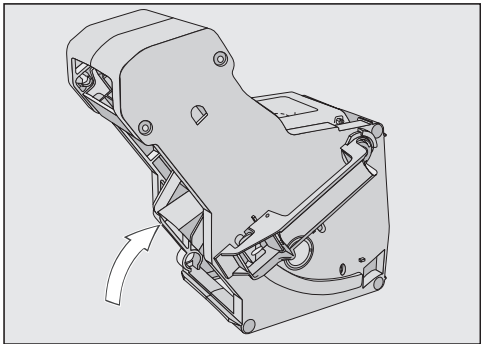
Chybová hlášení musíte potvrdit pomocí *OK*. To znamená, že i když je závada odstraněná, může se hlášení na displeji opakovat.

Pro odstranění „závady“ se řiďte výzvami na displeji.

Pokud se potom chybové hlášení objeví na displeji znovu, zavolejte servisní službu.

Problém	Příčina a odstranění
F1, F2, F80, F82 F353, F354	Vyskytuje se interní závada. ■ Vypněte kávovar. Asi 1 hodinu počkejte, než přístroj opět zapnete.
F74, F77 F225, F226 F235, F353, F354	Vyskytuje se interní závada. ■ Vypněte kávovar. Asi 2 minuty počkejte, než přístroj opět zapnete.

Odstraňování závad

Problém	Příčina a odstranění
F73 nebo Zkontrolujte spařovací jednotku	Spařovací jednotka nemůže najet do základní polohy nebo je znečištěná. Nelze slisovat mletou kávu. ■ Zkontrolujte, zda můžete spařovací jednotku odejmout. ■ Pokud spařovací jednotku můžete odejmout, vyčistěte ji pod tekoucí vodou.  ■ Posuňte výklopku kávy spařovací jednotky do základní polohy (viz obrázek). ■ Nasadte zásobník na vodu a zavřete dvířka přístroje. Spařovací jednotku nenasazujte. Zapněte kávovar. Inicializuje se pohon spařovací jednotky a zajede do základní polohy. ■ Když se objeví hlášení Nasadte spařovací jednotku, nasadte spařovací jednotku opět do kávovaru. Zavřete dvířka přístroje. ■ Pokud spařovací jednotku nemůžete odejmout, kávovar vypněte. Asi 2 minuty počkejte, než přístroj opět zapnete.
Je předčasně ukončen servisní program a na displeji se zobrazuje  Za- suňte zásobník na vodu až po zarážku.	Nebyl správně naplněn a nasazen zásobník na vodu. ■ Zkontrolujte, zda jste zvolili správnou značku. Symbols na zásobníku na vodu vyznačují potřebné množství vody pro servisní programy Odvápnění přístroje:  a Čištění rozvodů mléka: . ■ Naplňte zásobník na vodu až ke značce a spusťte operaci znovu.

Problém	Příčina a odstranění
F233	Není nasazený nebo není správně nasazený snímač okraje šálku. Když během vyjždění centrálních trysek nahoru například šálek narazí na snímač okraje šálku, snímač ztratí svoji referenční polohu. ■ Potvrďte hlášení pomocí OK. ■ Nasadte znovu snímač okraje šálku. Až do příštího zapnutí kávovaru je neaktivní rozpoznání okraje šálku a centrální trysky zůstanou stát v nejvyšší poloze. S příštím zapnutím se rozpoznání okraje šálku opět inicializuje.
F 307 nebo Sundejte ventil pro mléko a vyčistěte.	Vyskytuje se porucha ventilu pro mléko. ■ Vyjměte a vyčistěte ventil pro mléko (viz kapitola „Čištění a ošetřování“, odstavec „Vyjmutí a vyčištění ventilu pro mléko“).

Neočekávané chování kávovaru

Problém	Příčina a odstranění
Když kávovar zapnete tlačítkem zap./vyp. ①, zůstane tmavý displej.	Nebylo dostatečně stisknuto tlačítko zap./vyp. ①. ■ Tiskněte prohlubeň tlačítka zap./vyp. ① nejméně 3 sekundy. Síťová zástrčka není správně zasunutá do zásuvky. ■ Zasuňte síťovou zástrčku do zásuvky. Vypnul se jistič elektrické instalace, protože je vadný kávovar, napětí domovní instalace nebo jiný přístroj. ■ Vytáhněte síťovou zástrčku kávovaru ze zásuvky. ■ Zavolejte kvalifikovaného elektrikáře nebo servisní službu.
Po zapnutí kávovaru zůstane vypnuté osvětlení.	Osvětlení bylo vypnuto. ■ Zapněte osvětlení (viz kapitola „Nastavení“, odstavec „Osvětlení“). Osvětlení je vadné. ■ Zavolejte servisní službu.
Kávovar nereaguje na obsluhu na displeji.	Vyskytuje se porucha. ■ Tiskněte tlačítko zap./vyp. ①, dokud se nevypne displej a nerestartuje přístroj.

Odstraňování závad

Problém	Příčina a odstranění
Kávovar se náhle vypne.	Uplynul z výroby přednastavený čas vypnutí (20 minut) nebo Vámi naprogramovaný čas vypnutí. ■ Případně nastavte čas vypnutí znovu (viz kapitola „Nastavení“, odstavec „Časovač“).
	Síťová zástrčka není správně zasunutá do zásuvky. ■ Zasuňte síťovou zástrčku do zásuvky.
Nereagují senzorová tlačítka. Kávovar se již nedá obsluhovat.	Vyskytuje se interní závada. ■ Přerušte přívod elektrického proudu vytažením síťové zástrčky kávovaru ze zásuvky nebo vypnutím jističe elektrické instalace.
Ačkoli se nepřipravují nápoje nebo je kávovar vypnutý, je slyšet ventilátor.	Není to porucha. Ventilátor v přístroji po přípravě nápojů nebo také po vypnutí běží dál, dokud vnitřní prostor není dostatečně zbavený vlhkosti.
Opakovaně se stornuje příprava kávových nápojů a zobrazuje se hlášení Naplňte zásobník na zrnkovou kávu.	Nejedná se o závadu. Spařovací jednotka neidentifikuje přítomnost mleté kávy. Určité druhy kávy se namelou na malý objem. Většinou je pak nastavena vysoká jemnost mletí a minimální namleté množství. ■ Potvrďte hlášení pomocí OK. Když se hlášení zobrazuje při přípravě všech speciálních káv: ■ Nastavte trochu hrubší namletí (viz „Jemnost mletí“). ■ Zvolte větší namleté množství. Zohledněte také případně změněné nápoje v položce „profily“.
	Když se hlášení zobrazuje jen při přípravě vybraných speciálních káv: ■ Zkontrolujte nastavení parametru namleté množství pro tuto speciální kávu (viz „Namleté množství“). Zvolte větší namleté množství. ■ Případně nastavte také trochu hrubší namletí.

Problém	Příčina a odstranění
Nedá se vyjmout spařovací jednotka kávovaru.	Pohon spařovací jednotky není v základní poloze. ■ Případně otočte úchyt spařovací jednotky zpět do výchozí polohy. ■ Zavřete dvířka přístroje. ■ Vypněte kávovar. ■ Než kávovar opět zapnete, počkejte asi 1 minutu. Inicializuje se pohon spařovací jednotky a zajede do základní polohy. ■ Kroky případně ještě jednou zopakujte.
Nedá se nasadit spařovací jednotka kávovaru.	Pohon spařovací jednotky není v základní poloze. ■ Zavřete dvířka přístroje. ■ Zapněte kávovar. Inicializuje se pohon spařovací jednotky a zajede do základní polohy. ■ Krok případně ještě jednou zopakujte.
Příprava nápoje se předčasně ukončí, ačkoli pod centrálními tryskami stojí nádoba.	Nejedná se o závadu. Když má nádoba široký otvor, například velmi velký šálek, takže se snímač okraje šálku nedotýká okraje nádoby, příprava nápoje se stornuje. Použijte jinou nádobu nebo nádobu umístěte tak, aby bylo možné snímat její okraj.
Kávovar se nezapne, ačkoli je aktivované nastavení časovače Zapnout v.	Je aktivované zablokování zprovoznění. ■ Deaktivujte zablokování zprovoznění.
	Nebyl zvolen dnešní den v týdnu. ■ Zkontrolujte nastavení časovače a případně je změňte.
	Po automatickém zapnutí nebyl kávovar třikrát po sobě obsluhován (režim dovolené). ■ Zapněte přístroj a připravte nápoj.
Připravujete horkou vodu nebo čaj a místo vody vychází pára.	Pravděpodobně je chybně nastavená výšková poloha. ■ Změňte nastavení výškové polohy (Nastavení  I Nadmořská výška). ■ Případně můžete změnit také nastavení teploty nápojů (Parametry).
Je špatně čitelný nebo je nečitelný displej.	Je nastavený příliš nízký jas displeje. ■ Změňte toto nastavení (viz „Nastavení“).

Odstraňování závad

Problém	Příčina a odstranění
Displej je osvětlený, ale kávovar nehřeje a nepřipravuje žádné nápoje.	Byl aktivován výstavní provoz pro prezentaci kávovaru u prodejce nebo ve výstavních prostorách. ■ Deaktivujte výstavní provoz (viz „Nastavení“).

Neuspokojivý výsledek

Problém	Příčina a odstranění
Kávový nápoj není dost horký.	Nebyl předeřhřátý šálek. Čím menší je šálek a čím tenčí má stěny, tím důležitější je předeřhřátí. ■ Šálek předeřhřejte, např. horkou vodou.
	Je nastavená příliš nízká teplota spařování. ■ Nastavte vyšší teplotu spařování.
	Jsou ucpaná sítky spařovací jednotky. ■ Vyjměte spařovací jednotku a ručně ji vyčistěte. ■ Spařovací jednotku odmastěte.
Při mletí zrnkové kávy jsou slyšet hlasitější hluky než obvykle.	Během mletí se vyprázdnil zásobník na zrnkovou kávu. ■ Naplňte zásobník na zrnkovou kávu čerstvými zrny.
	Mezi kávovými zrny mohou být cizí předměty, například plast nebo kamínky. ■ Kávovar ihned vypněte. Zavolejte servisní službu.
Kávový nápoj natéká do šálku příliš rychle.	Je nastavené příliš hrubé namletí. ■ Nastavte jemnější namletí (viz „Požitek z kávy podle Vašich přání – Jemnost mletí“).
Kávový nápoj teče do šálku příliš pomalu.	Je ucpaná spařovací jednotka. ■ Odmastěte spařovací jednotku (viz kapitola „Čištění a ošetřování“, odstavec „Odmaštění spařovací jednotky a vyčištění vnitřního prostoru“).
Na kávě nebo espressu se nevytváří crema.	Zrnková káva již není čerstvá. Pokud je pražená zrnková káva skladována příliš dlouho otevřená, postupně z ní uniká oxid uhličitý. Proto se při přípravě již nevytváří crema. Zrnkovou kávu přirozeně můžete nadále používat.

Problém	Příčina a odstranění
Káva je slabá. Kávové koláče (porce kávové sedliny) v nádobě na kávovou sedlinu jsou rozbředlé a drobivé.	Spařuje se příliš málo mleté kávy, protože do mlýnku neskouzne dostatek zrnkové kávy. Používáte tmavě pražená zrna? Velmi tmavě pražená kávová zrna jsou často olejnatá. Tyto tuky se usazují na stěnách zásobníků na zrnkovou kávu a brání toku zrn. Používáte druh kávy s velmi velkými zrny nebo zrny velmi rozdílné velikosti? Zrna se mohou vzpříčit nebo uváznout a vytvářejí jakési „můstky“. ■ Když připravujete velmi tmavě upražené olejnaté kávy, čistěte zásobníky na zrnkovou kávu častěji. ■ Jestliže používáte druhy kávy s velmi velkými zrny nebo zrny velmi rozdílné velikosti, povytáhněte zásobníky na zrnkovou kávu a zatřeste jimi. ■ Případně vyzkoušejte jiné druhy kávy.
Káva neteče rovnoměrně z obou trysek. Při přípravě mléka to občas stříká.	Usazeniny kávy v centrálních tryskách brání výdeji nápoje. ■ Rozeberte centrální trysky a vyčistěte součásti – s výjimkou krytu z nerez oceli – v myčce nádobí. Toto čištění by se mělo provádět jednou týdně.
Je neuspokojivá konzistence mléčné pěny.	Je příliš vysoká teplota mléka. Dobrou mléčnou pěnu můžete připravit jen ze studeného mléka (< 10 °C). ■ Zkontrolujte teplotu mléka v nádobě na mléko.
	Jsou ucpané rozvody mléka nebo je znečištěný ventil pro mléko. ■ Vyjměte a vyčistěte ventil pro mléko.

Servisní služba a záruka

Na www.miele.com/service obdržíte informace k samostatnému odstranění poruch a k náhradním dílům Miele.

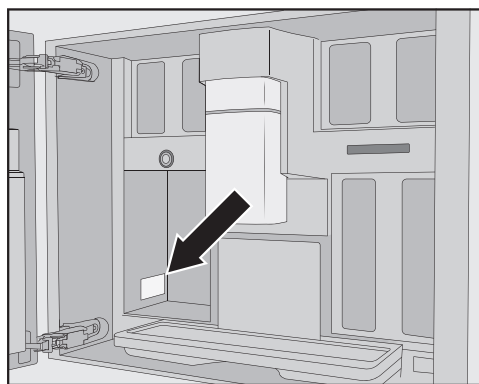
Kontakt při závadách

Při závadách, které nedokážete odstranit sami, podejte prosím zprávu například Vašemu specializovanému prodejci Miele nebo servisní službě Miele.

Servisní službu Miele si můžete vyžádat online na www.miele.com/service.

Kontaktní údaje servisní služby Miele najdete na konci tohoto dokumentu.

Servisní služba vyžaduje označení modelu a výrobní číslo (Fabr./SN/Nr.). Oba údaje najdete na typovém štítku.



Záruka

Záruční doba činí 2 roky.

Záruční podmínky se řídí platnými právními předpisy. Informace k záručním podmínkám naleznete na www.miele.cz.

Tyto výrobky a další příslušenství obdržíte v internetovém obchodě Miele, u servisní služby Miele nebo u Vašeho specializovaného prodejce Miele.

- **univerzální utěrka z mikrovlákna**
na odstranění otisků prstů a mírných znečištění
- **čisticí prostředek na rozvody mléka**
na čištění systému rozvodu mléka
- **čisticí tablety**
na odmašťování spařovací jednotky
- **odvápňovací tablety**
na odvápnění rozvodů vody
- **CJ Jug 1,0 l**
Konvice na kávu nebo na čaj (funkce konvice)
- **Miele Black Edition One for all**
zrnková káva – výborně se hodí pro přípravu espresa, Café Crema a speciálních káv s mlékem
- **Miele Black Edition Espresso**
zrnková káva – výborně se hodí pro přípravu espresa
- **Miele Black Edition Café Crema**
zrnková káva – výborně se hodí pro přípravu kávy

Rozsah dodávky se může lišit podle země a modelu. V internetovém obchodě Miele, u servisní služby Miele nebo u Vašeho specializovaného prodejce Miele se dozvíte, jaké příslušenství a jaké čisticí a ošetřující prostředky jsou k dispozici ve Vaší zemi.

Elektrické připojení

Kávovar je sériově vybavený zástrčkou pro připojení do zásuvky s ochranným kontaktem.

Kávovar nainstalujte tak, aby byla volně přístupná zásuvka. Pokud zásuvka není volně přístupná, tak zajistěte, aby v místě instalace bylo k dispozici zařízení odpojující všechny póly.



Nebezpečí požáru v důsledku přehřátí.

Provoz kávovaru na rozbočovacích vícenásobných zásuvkách a prodlužovacích kabelech může vést k přetížení kabelů.

Z bezpečnostních důvodů nepoužívejte vícenásobné zásuvky, prodlužovací kabely, adaptéry a/nebo takzvané energeticky úsporné zástrčky.

Připojení, instalace a bezpečnostní opatření musí být v souladu s příslušnými normami: ČSN EN 60 335.

Z bezpečnostních důvodů doporučujeme v domovní instalaci příslušné pro elektrické připojení kávovaru použití proudového chrániče (RCD) typu .

Poškozený přívodní síťový kabel smí být nahrazen pouze speciálním kabelem stejného typu (k dostání u servisní služby Miele). Z bezpečnostních důvodů smí výměnu provádět jen kvalifikovaný pracovník nebo servisní služba Miele.

O jmenovitém příkonu informuje typový štítek.

Jištění musí být minimálně 10 A.

Srovnajte tyto údaje s parametry elektrické přípojky v místě instalace. V případě pochybností se zeptejte kvalifikovaného elektrikáře.

Občasný nebo trvalý provoz na soběstačném nebo se sítí nesynchronizovaném zařízení pro napájení energií (jako např. ostrovní sítě, záložní systémy) je možný. Předpokladem provozu je, aby u zařízení pro napájení energií byly dodrženy specifikace normy EN 50160 nebo srovnatelné.

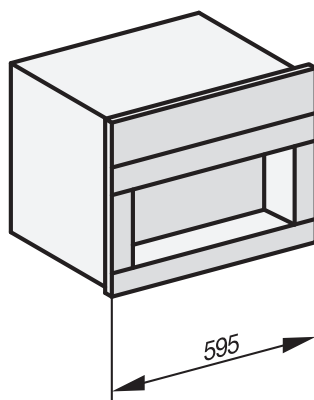
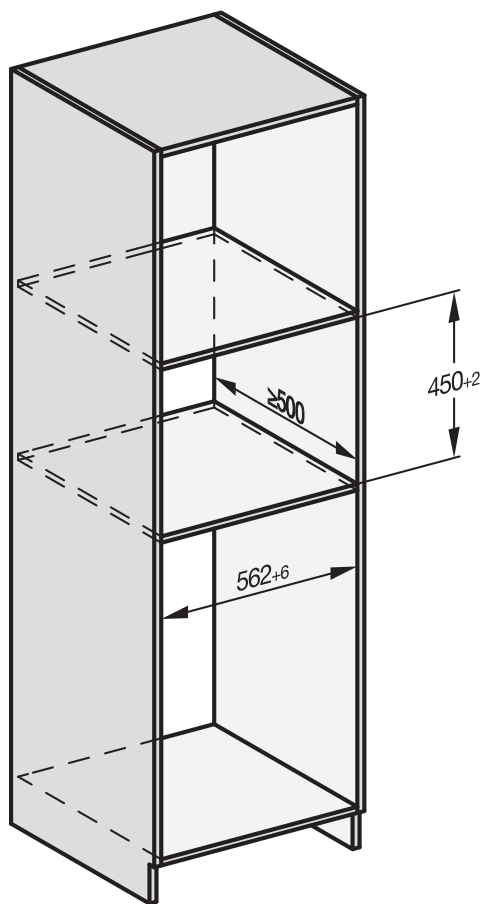
Bezpečnostní opatření stanovená pro domovní instalaci a pro tento výrobek Miele musí být co do své funkce a způsobu práce zajištěna i v ostrovním provozu nebo v provozu nesynchronizovaném se sítí nebo být v instalaci nahrazena rovnocennými opatřeními. Jak je popsáno například v aktuálním vydání VDE-AR-E 2510-2.

Rozměry pro vestavbu

Vestavba do vysoké skříně

Dodržte minimální vestavnou výšku 850 mm.

Všechny rozměry jsou uvedeny v mm.

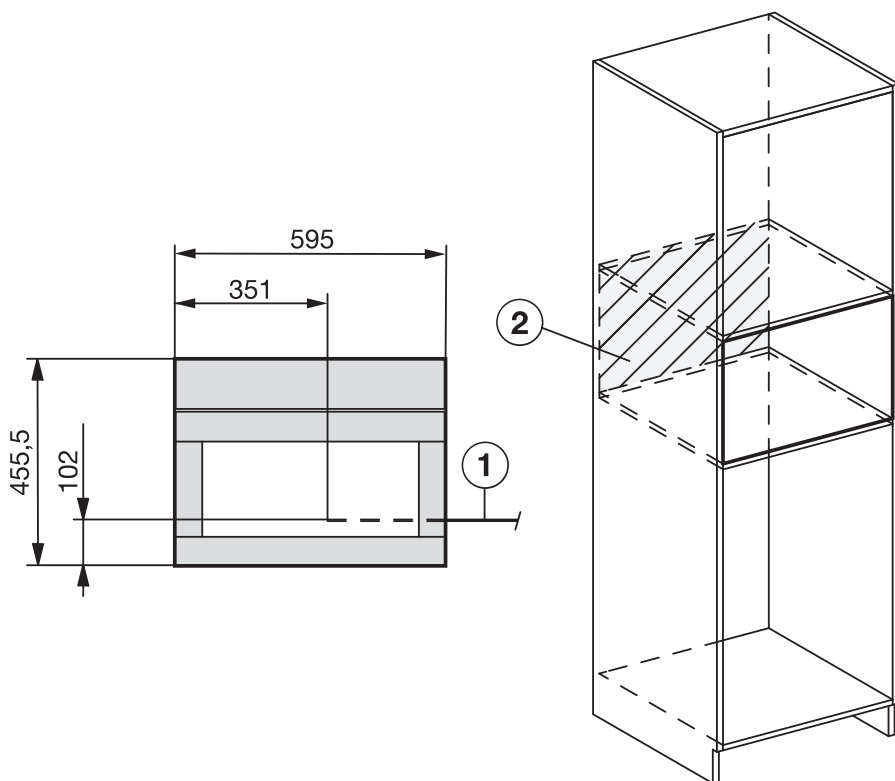


Kombinace s jinými vestavnými přístroji Miele je možná. Kávovar přitom musí být dole ohraničený uzavřeným vloženým dnem. Pro kombinaci s nadržáčem Gourmet/ vestavnou vakuovací zásuvkou není vložené dno nutné.

Instalace

Instalace a přípoje

Všechny rozměry jsou uvedeny v mm.



① přívodní síťový kabel

② žádný elektrický přípoj v této oblasti

Vestavba kávovaru

⚠ Nebezpečí úrazu neodborným provozem.
Osoby se mohou zranit nevystavěným a tím nezajištěným přístrojem.
Kávovar provozujte jen vestavěný.

⚠ Nebezpečí poškození neodborným provozem.
Není-li dodržen rozsah teploty okolí, kávovar případně nemusí fungovat bezvadně.

Kávovar provozujte jen v rozsahu teplot okolí od +16 °C do +38 °C.

Dodržte minimální vestavnou výšku 850 mm.

Tip: Pokud je mezi stěnou a kávovarem vzdálenost nejméně 299 mm, dají se do široka otevřít dvířka a je jednodušší manipulace. Dá se například snadněji vyjmout levý zásobník na zrnkovou kávu.

Na vestavbu budete potřebovat šroubovák velikosti TX 20.

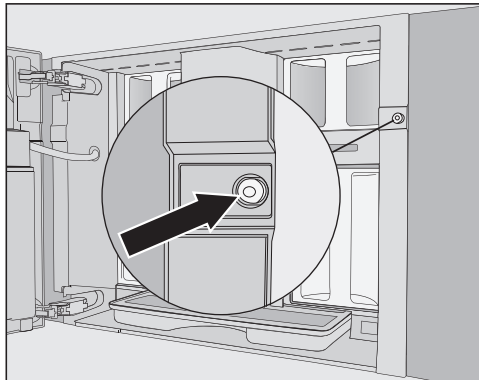
Tip: Pomůže odstavná plocha pro kávovar ve výši výklenku pro vestavbu. Tak můžete přístroj snadněji elektricky připojit.

Připojení elektrické sítě

Respektujte pokyny v kapitole „Elektrické připojení“.

■ Připojte kávovar k elektrické síti.

Odstranění přepravní pojistky



V otvoru pro šroub se nachází silikonový knoflík, který zajišťuje dvířka přístroje během přepravy a tím brání přepravním škodám na přístroji.

Silikonový knoflík odstraňte **předtím**, než kávovar sešroubujete s montážní skříní.

■ Odstraňte silikonový knoflík z otvoru pro šroub tak, že za něj silně zatáhnete.

Silikonový knoflík již nebudete potřebovat. Zlikvidujte silikonový knoflík jako odpad.

Instalace

Zasunutí a vyrovnaní kávovaru

Když zasouváte přístroj do výklenku, dbejte na to, aby se nepřiskřípl nebo nepoškodil elektrický přípoj.

- Zasuňte kávovar až na doraz do výklenku pro vestavbu.

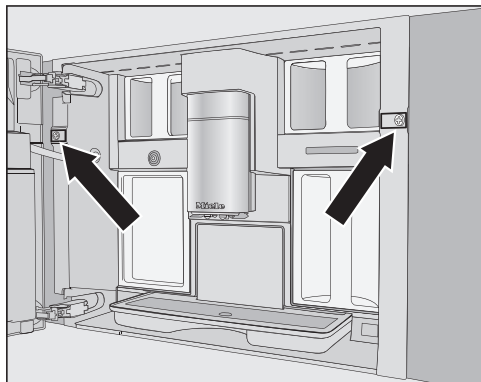
Pro vyrovnaní kávovaru v žádném případě nepřestavujte panty dvířek. Jinak by již nebylo možné správně připojit nádobu na mléko a příprava mléka by nefungovala bezvadně.

- Zkontrolujte, zda kávovar ve výklenku pro vestavbu stojí výškově uprostřed a rovně. Přístroj případně vyrovnejte.

Nyní kávovar můžete sešroubovat s montážní skříní.

Sešroubování kávovaru s montážní skříní

- Otevřete dvířka přístroje.



Součástí dodávky jsou 2 šrouby TX20 (25 mm).

- Připevněte kávovar šrouby k bočním stěnám montážní skříně.
- Utáhněte oba šrouby rukou.

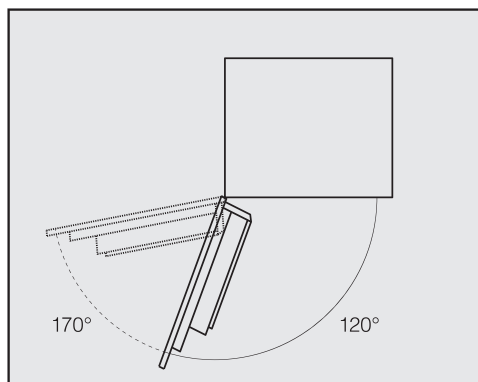
Tip: Můžete odstranit omezovače otevření dvířek a úhel otevření dvířek zvětšit asi na 170°, takže budete moci snadněji zašroubovat levý šroub (viz odstavec „Omezení otevření dvířek“). Zkontrolujte, zda je k dispozici dostatek místa a dvířka přístroje nenarážejí na přilehlou stěnu.

- Zkontrolujte funkci kávovaru.

Omezení otevření dvířek

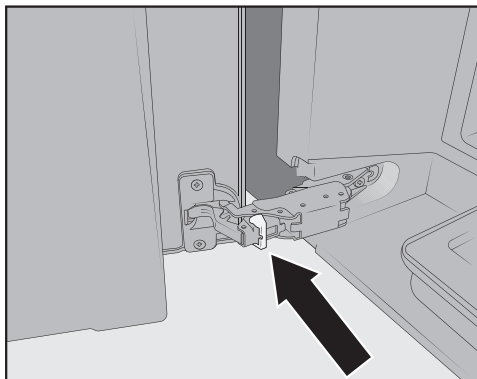
Panty dvířek kávovaru jsou vybaveny omezovači otevření dvířek, které omezují úhel otevření dvířek přístroje asi na 120°. Tím se zabrání tomu, aby dvířka při otvírání narazila na přilehlou stěnu a poškodila se.

Omezovače otevření dvířek můžete odstranit, abyste úhel otevření dvířek zvětšili asi na 170°. Tak se například dají snadněji vyjmout zásobníky na zrnkovou kávu.



Odstranění omezovačů otevření dvířek

Zkontrolujte, zda je k dispozici dostatek místa pro zvětšený úhel otevření dvířek a dvířka přístroje nebudou narážet na přilehlou stěnu.



- Odstraňte omezovače otevření dvířek z pantů tak, že je vypáčíte například šroubovákem.

Úhel otevření dvířek přístroje je nyní zvětšený asi na 170°.

Technické údaje

elektrický příkon ve standby:	$\leq 0,3$ watt
-------------------------------	-----------------

elektrický příkon v síťovém pohotovostním režimu:	$\leq 2,0$ watt
---	-----------------

Kmitočtové pásmo	2,4000 GHz – 2,4835 GHz
------------------	-------------------------

Maximální vysílací výkon	≤ 100 mW
--------------------------	---------------

Miele tímto prohlašuje, že tento kávovar odpovídá směrnici 2014/53/EU.

Úplný text prohlášení o shodě EU je k dispozici na následující internetové adrese:

- www.miele.cz
- Servis, vyžádání informací, návody k obsluze na <https://miele.cz/navody> uvedením názvu výrobku nebo výrobního čísla

Autorská práva a licence

Pro obsluhu a řízení komunikačního modulu využívá Miele vlastní nebo jiné softwarové aplikace, na které se nevztahují licenční podmínky platné pro tzv. otevřený software. Tyto aplikace nebo softwarové komponenty jsou chráněny autorským právem. Je nutné respektovat pravomoci společnosti Miele a třetích stran, vyplývající z autorského práva.

Součástí komunikačního modulu integrovaného v přístroji jsou také softwarové komponenty, které jsou v rámci licenčních podmínek upravujících otevřený software předávány dále. Obsažené komponenty s otevřeným zdrojovým kódem spolu příslušnými údaji o autorských právech, kopiemi aktuálně platných licenčních podmínek a případné další informace jsou dostupné lokálně prostřednictvím IP adresy a internetového prohlížeče ([http\[s\]://<ip adresa>/Licenses](http[s]://<ip adresa>/Licenses)). Úpravy poprodejních záruk licenčních podmínek pro komponenty s otevřeným zdrojovým kódem vymezené na tomto místě platí jen ve vztahu k příslušným držitelům práv.

Miele spol. s r.o.
Dornych 549/27, 602 00 Brno
Infolinka: 800 643 531
E-mail: info@miele.cz
Internet: www.miele.cz

Miele & Cie. KG
Carl-Miele-Straße 29
33332 Gütersloh
Německo

CVA 7440

cs-CZ

M.-Nr. 12 859 840 / 04 / 002